

Weihnachtszeit - Geschenkezeit

Will man meinen, doch leider leben nicht alle Kinder so privilegiert. Darum haben die Kindergartenkinder des Spatz in Bornheim Hemmerich beschlossen, denjenigen Altersgenossen, die drohen am Weihnachtsfest leer auszugehen, kleine Geschenke zu packen.

Genau 24 Schuhkartons haben sie mit kleinen Spielzeugen, Naschkram und Hygieneartikeln bestückt, um damit Kindern in schwierigen Lebenslagen eine Freude zu bereiten. Die Aktion Weihnachtspäckchenkonvoi wird die kleinen Pakete gemeinsam mit vielen tausend weiteren in den ärmsten Regionen Osteuropas in Waisenhäusern, Krankenhäusern, Behinderteneinrichtungen, Kindergärten und Schulen verteilen. Dafür danken wir allen Beteiligten!




ENGELS
BEDACHUNGEN GmbH
– Meisterbetrieb –

Mühlenfeld 3, 53332 Bornheim
www.engels-bedachungen.de

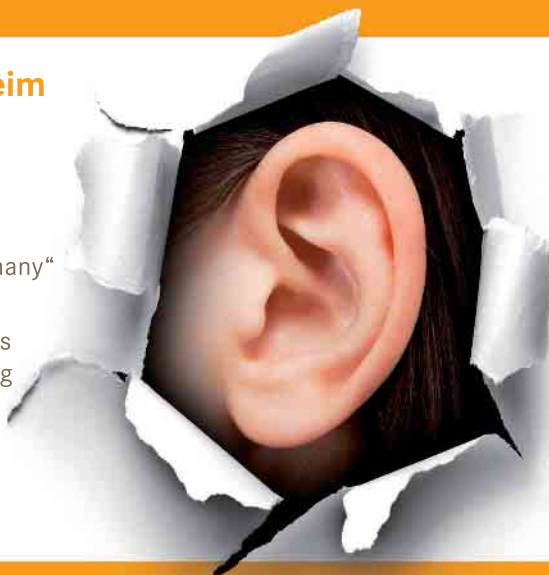
 **02227 / 99 11 0**

Wärmedämmarbeiten
Klempnerarbeiten
Gerüstbau
Bedachungen aller Art
Fassadenverkleidung
Flachdachsanierungen

Ihr Durchbruch für neues Hören!

Hörakustik in Bornheim

- seit über 15 Jahren der Spezialist rund ums Ohr
- exklusiver „Atelier“-Partner für Im-Ohr-Hörsysteme aus Meisterhand „Made in Germany“
- terzo®Gehörtherapie – die einzigartige Kombination aus strukturiertem Gehörtraining und Hörgeräteanpassung
- Tinnitus-Versorgung
- modernste Technik in allen Preisklassen



Hörakustik Hermeler GmbH

Königstraße 59
53332 Bornheim
Fon: 02222 92 99 99 3

Bornheimer Straße 156
53119 Bonn
Fon: 0228 963 973 30

 **HÖRAKUSTIK
HERMELER**

terzo®Gehörtherapie
Meisterhafte Hörsysteme

www.hoerakustik-hermeler.de

Der Bürgermeister informiert ...

... Thema heute: „Haushalt“

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, die Verwaltung hat den Entwurf für den Doppelhaushalt der Jahre 2023 und 2024 am 17.11.2022 in den Rat der Stadt Bornheim eingebracht. Darin enthalten sind Erhöhungen des Hebesatzes der Grundsteuer B in 2023 auf 825 Prozentpunkte und der Gewerbesteuer auf 575 Prozentpunkte. Diese Hebesätze sollen bis einschließlich 2027 Bestand haben. Die Erhöhung der Grundsteuer B belastet die Haushalte zusätzlich mit ca. 11 Euro pro Monat und bedeutet auch für unsere Unternehmen und Gewerbetreibenden eine weitere Last. Seien Sie versichert, dass sich die Verwaltung dessen bewusst ist, jedoch leider in Verantwortung für unsere Stadt keine andere Möglichkeit sieht. Grund für die wirtschaftliche Lage ist zum einen die Belastung

unserer Stadt mit immer neuen Aufgaben durch den Bund und das Land, bei gleichzeitiger Unterversorgung mit echten finanziellen Hilfen. Zum anderen kommen aktuell gleich mehrere Krisen hinzu, die uns auch finanziell treffen. Deshalb stehen alle Kommunen, bis auf wenige Ausnahmen, vor vergleichbaren Herausforderungen. Die personelle Ausstattung der Stadtverwaltung Bornheim ist im Vergleich zu anderen Kommunen unterdurchschnittlich. Haushalt und Personalausstattung werden immer vom Stadtrat beschlossen. Aufgabe der Verwaltung ist es, einen Entwurf für den Haushalt und den Stellenplan vorzulegen. Allen Ratsfraktionen steht es frei, in beiden Bereichen konstruktive und kreative Vorschläge einzubringen. So wurde beispielsweise die Schaffung der Stellen für einen

Klimamanager, für einen Radwegemanager und für eine Ehrenamtskoordinatorin 2020 aus den Reihen der Ratsfraktionen beantragt und 2021 mit großer Ratsmehrheit beschlossen. Alle drei Stellen sind unbedingt notwendig und leisten wertvolle Arbeit bei der Bewältigung von wesentlichen Aufgaben beim Klimaschutz, beim Ausbau des Radwegenetzes und bei der Unterstützung ehrenamtlicher Arbeit, wozu u.a. auch die Flüchtlingshilfe gehört. Rein wirtschaftlich betrachtet, kann die Lage unserer Stadt perspektivisch durch eine verstärkte Erschließung von bereits im Flächennutzungsplan ausgewiesenen Gewerbegebieten bei einer gleichzeitig zurückhaltenderen Realisierung von neuen Wohnbaugebieten verbessert werden. Beide Fragen müssen diskutiert und vom Rat

entschieden werden. Dauerhaft und nachhaltig ausgeglichen kann unser Haushalt aber nur gestaltet werden, wenn wir echte finanzielle Hilfen seitens des Landes erfahren, z.B. durch eine Erhöhung der Verbundquote im kommunalen Finanzausgleich und den seit Jahren auch vom Städte- und Gemeindebund immer wieder geforderten Erlass von Alt-schulden. Ausführliche Informationen zur Haushaltslage und zum Haushaltsentwurf der Verwaltung finden Sie auf der Internetseite unserer Stadt unter: www.bornheim.de/rathaus-service/finanzen-haushalt. Gemeinsam werden wir die Herausforderungen meistern und unsere Stadt nachhaltig für die Zukunft und für die kommenden Generationen entwickeln. Ihr Bürgermeister Christoph Becker

Ende: Der Bürgermeister informiert

LOKALES

Die neuen Weihnachtsabos sind da

Tolle Erlebnisse und gemeinsame Zeit verschenken und die Bonner Kultur unterstützen

Die Theatergemeinde Bonn als gemeinnützige Besucherorganisation für Kultur in und um Bonn hat wie in jedem Jahr wieder Geschenkabonnements zu Weihnachten aufgelegt, die sich bestens als originelles Geschenk für liebe Menschen eignen. Oder man tut sich damit zu Beginn des

neuen Jahres selbst etwas Gutes. Verschenken Sie doch dieses Jahr einmal gemeinsame Zeit: ob viermal Oper, einen Querschnitt mit fünf Vorstellungen in vier verschiedenen Theatern, ein kleines Konzert-Abonnement, musikalische Unterhaltung, Komödie und Kabarett, Oper,

Operette, Tanz, vier verschiedene Schauspiele... es ist für jeden Geschmack etwas dabei! Und auch an das junge Publikum ist gedacht: ein Extra-Abo für Kinder ab ca. acht Jahren ist die perfekte Gelegenheit für Quality-Time mit Oma und Opa! Alle Abos beginnen im Januar oder Februar 2023. Wer ein Abo verschenkt, erhält einen Geschenkgutschein für unterm Weihnachtsbaum per Post. Obendrauf

erhalten die Beschenkten für ein halbes Jahr das „kultur“-Magazin der TG Bonn prall gefüllt mit kultur in und um Bonn. Einen Flyer mit allen Angeboten und einem Anmeldeformular erhalten Sie kostenlos von der Theatergemeinde BONN (Mail an info@tg-bonn.de oder unter 0228-91 50 30). Sie finden alle Geschenk-Abonnements aber auch unter www.theatergemeinde-bonn.de.

Nie mehr Schimmel. Nie mehr nasse Wände.

Selbst bei Druck- und Stauwasser

- **Gesund Abdichten von innen**
- **60% günstiger als Ausbaggern**
- **Kostenlose Analyse & Angebot**

Tel.: 0224 | 26 | 5 980

www.drefit.de

Ingenieurbüro DreFit Eu UG (haftungsbeschränkt)

Ingenieurbüro DreFit

30 Jahre Garantie

30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte „Die Druckwasserprofis“

MARKISEN-WINTER 2022

Beim Schenken an den Sommer denken!

Vor Jahreswechsel und Preisanpassung in 2023 **jetzt noch unsere aktuellen günstigen Preise sichern!**

Anrufen & Termin vereinbaren **0228 - 46 69 89**

Familienbetrieb seit 1949

FRANZ AACHEN

Zelte und Planen GmbH Röhfeldstr. 27 · 53227 Bonn-Beuel · Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

„Ein schönes Projekt in einem schönen Ort“

RadPendlerRoute-Teilstück in Alfter eröffnet - Abschnitte in Bornheim und Bonn brauchen noch Zeit

Alfter. Rolf Schumacher, Bürgermeister der Gemeinde Alfter, sein Bornheimer Amtskollege Christoph Becker und Bonns Oberbürgermeisterin Katja Dörner konnten am 9. November gemeinsam das Alfterer Teilstück der rund 9,5 Kilometer langen interkommunalen RadPendlerRoute Bornheim - Mitte - Alfter - Bonn-Hauptbahnhof offiziell eröffnen. „Das ist ein guter Tag für uns alle, vor allem aber für die Radfahrerinnen und Radfahrer, dass dieses schöne Projekt in einem schönen Ort pünktlich fertig geworden ist. Alle Beteiligten hoffen, dass die noch fehlenden Teilstücke in Bornheim und Alfter in absehbarer Zeit ebenfalls fertig werden, damit dieses Schmuckstück der Verkehrswende voll umfänglich genutzt werden kann“, freute sich der Alfterer Bürgermeister. Der Landtagsabgeordnete Oliver Krauß lobte ausdrücklich die „beispielhafte interkommunale Zusammenarbeit, die leider nicht überall im Land so ist.“ Der erste Spatenstich erfolgte Anfang Juni. Der Ausbau zu einer mindestens vier Meter breiten Asphaltfahrbahn erfolgte in drei Abschnitten und wird mit einer stromsparenden LED-Beleuchtung versehen. Zusätzlich wurde ein Brückenbauwerk über den Alfterer-Bornheimer Bach

errichtet, um den Pedaleuren eine sichere und schnelle Fahrt zu ermöglichen. Die Kosten für dieses circa 1,8 Kilometer lange Teilstück liegen bei rund 1,3 Millionen Euro. Die Umsetzung der Route wird aus dem Programm zur Förderung der Nahmobilität 2020-Teil 2 des Landes Nordrhein-Westfalen gefördert.

In Alfter war die zügige Fertigstellung laut Schumacher deshalb möglich, weil die Gemeinde Glück beim Grunderwerb gehabt habe, während dieser in den beiden Partnerkommunen wesentlich komplizierter sei. Laut Planungen soll der Abschnitt Brunnenallee bis Heilgersstraße in Bornheim bis Ende Mai 2023 fertiggestellt werden. Für den restlichen Abschnitt bis zur Aeltersgasse (Bornheim-Mitte) befindet sich die Stadt noch in Verhandlungen mit Grundstückseigentümern. In Bonn wird gegenwärtig der Bereich von der Haltestelle Dransdorf bis zur Alfterer Gemeindegrenze gebaut. „Die Nahmobilität rückt immer mehr in den Focus unserer Gesellschaft. Ob im Alltag oder in der Freizeit - Fahrräder und E-Bikes sind das ideale Verkehrsmittel, um ressourcenschonend und schnell die kurzen Wege zwischen unseren drei Kommunen zurückzulegen“, war



Rolf Schumacher, Christoph Becker, Katja Dörner und Oliver Krauß (v.r.) zusammen mit weiteren Gästen und Projektverantwortlichen das Alfterer Teilstück der RadPendlerRoute am 9. November. Fotos: WDK

sich Schumacher schon beim Baubeginn sicher. „Diese RadPendlerRoute ist für mich der beste Beweis, dass wir mit einer

überregionalen Denke im Klimaschutz und einer interkommunalen Maßnahmenumsetzung auf dem richtigen Weg sind.“ (WDK)



Mit Schwung gaben Repräsentanten der Kommunen Alfter, Bornheim und Bonn sowie des ADFC und der beteiligten Unternehmen Anfang Juni den Startschuss für die RadPendlerRoute in Alfter.

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO

pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

FÜR SIE

100,-

RABATT

ab 449,-
Einkaufswert

50,-

RABATT

ab 159,-
Einkaufswert

Unser Geschenk für Sie!

*Einkaufswert bis 28.02.2023. Sie erhalten € 30,- Rabatt beim Kauf einer Nah-/Fern- oder Gesichtsbille ab € 159,- Einkaufswert, ab € 449,- Einkaufswert erhalten Sie € 100,- Rabatt. Nicht mit anderen Aktionen/Gutscheinen/Paketen oder Komplettierungsangeboten kombinierbar. Keine Barauszahlung möglich. Optik-Hallmann GmbH, Große Str. 27, 74937 Flensburg.

Alfter • Bornheim • Bornheim-Merten • Roisdorf

0800/412 6000 • optik-hallmann.de

Swisttal ist ein Zentrum innovativer Kreislaufwirtschaft

Neues Recyclingwerk der HC Plastics in Ollheim eingeweiht -
Eine der modernsten Anlagen europaweit



Christian Hündgen (oben rechts) und Simon Schumacher (links) freuen sich über die Teilnahme von Geschäftspartnern sowie Repräsentanten aus Wirtschaft, Politik und Verwaltung an der Eröffnung.

Swisttal-Ollheim. Rund 12 Monate nach dem ersten Spatenstich hat die HC Plastics GmbH gestern am Standort Swisttal eines der modernsten Werke für Kunststoffrecycling in Deutschland und Europa eröffnet. Künftig werden hier rund 15.000 Tonnen Kunststoffabfälle pro Jahr zur Weiterverarbeitung in industriellen Prozessen aufbereitet. Durch das Recycling von Verpackungsfolie aus Polypropylen, die bisher vor allem verbrannt wurde, setzt das Unternehmen neue Maßstäbe im Kunststoffrecycling.

Joint Venture vereint Recyclingexpertisen

Die HC Plastics GmbH ist ein

Joint Venture von zwei Familienunternehmen. Die bereits in Swisttal beheimatete Hündgen Entsorgungs GmbH & Co. KG hat als Recyclingexperte gemeinsam mit Experten der Classen Gruppe die neuartige Sortiertechnologie und den Maschinenpark entwickelt. Die W. Classen GmbH & Co. KG profitiert von den durch das Recycling entstehenden Sekundärrohstoffen, die sie für ihren Werkstoff CERAMIN® nutzen, um daraus am Standort in Kaisersesch robuste PVC-freie Wand- und Bodenbeläge zu fertigen.

Zur feierlichen Eröffnung am 28. November hatten sich in Swisttal insgesamt circa 100 Gäste

eingefunden. Die Geschäftsführer Christian Hündgen und Simon Schumacher konnten Partner, Maschinenlieferanten sowie Repräsentanten der IHK, des Bundesumweltministeriums, weiterer Wirtschaftsverbände und nicht zuletzt Swisttals Bürgermeisterin Petra Kalkbrenner begrüßen.

„Mit jeder Tonne Recycling von Kunststoffabfällen verbessern sie die Welt“, lobte Kalkbrenner das innovative Konzept der HC Plastics GmbH. „Dieser innovative Betrieb ist ein wichtiger Schritt auf dem Weg, wie wir verantwortlich mit unserem Planeten umgehen können. Hier sind zwei Familienbetriebe auf der Höhe der Zeit und setzen europaweit ein beispielhaftes Zeichen - ein echter Glücksfall für unsere Kommune.“ Christoph Epping vom Bundesumweltministerium erklärte, dass er jedem, der Kreislaufwirtschaft praktisch erleben möchte, empfehle, sich in Swisttal umzuschauen. Ton Emans, Präsident des Verbands Recyclers Europ, unterstrich die Bedeutung des Kunststoffrecyclings für die jetzigen und künftigen Generationen. „Am besten geht das, wenn aus dem Kunststoffabfall neue Produkte entstehen, die dann wiederum recycelbar sind. Hier sind innovative Lösungen gefragt wie sie bei HC Plastics beispielhaft realisiert werden.“

Upcycling von Kunststofffolien zu umweltfreundlichen Wand- und Bodenbelägen

Während einer Führung durch den imposanten Maschinenpark des Werks der HC Plastics, für die zunächst zehn Mitarbeiter in Vollzeit tätig sind, konnten sich die Gäste einen Überblick über die modernen Recyclingverfahren verschaffen. Produkte wie Joghurtbecher oder Gummibärchenverpackungen fallen tagtäglich in Massen an. PP-Folie galt bisher aufgrund seiner weichen und lockeren Materialbeschaffenheit als mehr oder weniger ungeeignet für das Recycling. Daher wurde die Folie in der Regel verbrannt - mit den entsprechenden Folgen, dass der Rohstoff nach der Entsorgung nicht mehr für den Kreislauf zur Verfügung steht.

Die neue Sortiertechnologie der HC Plastics ermöglicht nun eine

Weiterverarbeitung des Materials zu einem Sekundärrohstoff, der wiederum zu einem großen Teil die Grundlage für CERAMIN® Böden und Fliesen der Classen-Gruppe bildet. Auf diese Weise erfolgt ein Upcycling vermeintlich wertloser Kunststoffe zu einem langlebigen, robusten und umweltfreundlichen Produkt, das selbst wiederum zu 100 Prozent recyclingfähig ist. Ein Paradebeispiel für die Kreislaufwirtschaft.

Unter dem Motto „Floors For A Better Tomorrow.“ hat sich die **Classen-Gruppe** schon vor vielen Jahren entschlossen, Boden- und Wandbeläge zu entwickeln, die komplett ohne Schadstoffe auskommen. So wird etwa auf den Einsatz von Chlor, PVC oder besonders schädlichen Weichmachern verzichtet. Durch die Verwendung von Rezyklaten und die Garantie, CERAMIN® zu 100 Prozent recyceln zu können, leistet das Unternehmen einen richtungsweisenden Beitrag zur Kreislaufwirtschaft.

Als modern strukturiertes Familienunternehmen setzt die **Hündgen Entsorgungs GmbH & Co. KG** Anpassungen an sich verändernde ökologische oder ökonomische Bedingungen direkt um. Damit wird zum einen ein hoher ökologischer Standard im Sinne des Umweltschutzes garantiert. Zum anderen kann im Sinne der unternehmerischen Zielsetzungen ein guter Kundenservice durch gezielte persönliche Ansprache und Beratung in allen Entsorgungsfragen gewährleistet werden. Neben dem Transport von Abfällen, Wertstoffen und Wertstoffgemischen gehören deren Sortierung und ebenso die Vermarktung und Verwertung von Sekundärrohstoffen im internationalen Handel zu den Tätigkeitsfeldern des Familienunternehmens. Planung und Entwicklung von innovativen Entsorgungs- und Recyclingkonzepten für Gewerbe und Industrie sowie die Beratung und Kooperation mit nationalen und internationalen Instituten und Gebietskörperschaften runden das breite Leistungsspektrum ab. (WDK)



Alle Maschinen wie hier die nass-mechanische Anlage entsprechen dem neuesten technischen Standard, insbesondere was energiesparenden und umweltfreundlichen Anforderungen entspricht.

LOKAL EINKAUFEN IM



LICHTERGLANZ

Weihnachtsshopping in Bornheim ist ein Erlebnis

Mannigfaltige und überraschende Angebote warten auf Kunden - Käufer und Gäste können Vielfalt und Qualität direkt vor Ort erleben



Wegen Energiesparens lässt die Weihnachtsbeleuchtung die Bornheimer Königstraße nur verkleinert und zeitlich kürzer während der gesamten Adventszeit in weihnachtlichem Glanz erstrahlen. Fotos: WDK.

„Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah“ - diese Erkenntnis Johann Wolfgang von Goethes lässt sich ohne Wenn und Aber auf die Angebotsvielfalt

der Bornheimer Geschäftswelt übertragen. Das gilt insbesondere in der Vorweihnachtszeit. Wer nach Geschenken für seine Lieben
>>

aktivo
TRAINING & REHA

Wir wünschen unseren Kunden
frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.

Gesundheit braucht Training

- Reha-Sport (In- & Outdoor)
- Rücken-Therapie-Zentrum
- Beckenbodentraining
- Medizinisches Kraft-Training
- hohe Hygiene-Standards

Chateaufstr. 1-5
53347 Alfter
Tel : 0228 - 92892644

www.aktivo-alfter.de
info@aktivo-alfter.de
[/aktivio.trainingreha](https://www.facebook.com/aktivio.trainingreha)

★ Wir wünschen allen Kunden, verbunden mit dem Dank für das Vertrauen, friedvolle harmonische Weihnachten und ein gesundes neues Jahr. ★

MATTHIAS
Quantius
MALERMEISTER

Telefon 0228/62 17 07
Telefax 0228/62 64 40
info@quantius-maler.de
www.quantius-maler.de

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN IM LADENLOKAL:
Mo.-Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr · Sa. 9.00 bis 14.00 Uhr

Lülsdorf
Bodenbeläge · Gardinen
Sonnenschutz · Tapeten · Farben

Telefon 0228/64 10 97
Telefax 0228/64 10 99
info@ernst-luelsdorf.de
www.ernst-luelsdorf.de

Alfterer Straße 10 – 53347 Alfter-Oedekoven

LOKAL EINKAUFEN IM



LICHTERGLANZ



Der Christbaum auf dem Peter-Fryns-Platz ist ein sichtbares Symbol des Weihnachtsgeschehens in Bornheim.

oder für sich selbst sucht, wem die passenden Zutaten für ein exquisites Festmahl noch fehlen, wer auf der Jagd nach ausgefallenen Überraschungen

ist, wer sein Heim oder sich selbst verschönern will oder andere Wünsche hat - der ist in Bornheim richtig. Es gibt kaum etwas, was es hier nicht gibt. So überrascht



Optik und Akustik Hallmann, vormals Optik Herter, sorgt mit Geschäften in Bornheim-Ort, Merten und Roisdorf sowie in Alfter-Ort für optimales Hören und Sehen.

gerade in diesen nicht einfachen Zeiten der lokale Einzelhandel mit tollen Angeboten, die sich hinter denen der Internet-Anbieter nicht verstecken müssen. Auch die Gewerbevereine im Stadtgebiet unterstützen die örtlichen Händler mit ihrer Aktion „Check erst deine Heimat“. In ganz Bornheim ist der Kunde noch König

Überwältigende Angebotsvielfalt
Die großen Einrichtungshäuser und Baumärkte bieten alles, was zur Verschönerung, des

eigenen Heims beiträgt - und das nicht nur zum Fest. Im **Gewerbegebiet Bornheim-Süd** ist ein richtig großes Einkaufsgebiet mit einem passenden Branchen-Mix entstanden. Das Fachmarktzentrum Suti Center an der Schumacherstraße bietet mit über 20 Geschäften ein konzentriertes Einkaufserlebnis Egal ob Möbel, Elektronikartikel, Schmuck, weihnachtliche Dekorationsartikel, Heimwerkerbedarf, Fitness, Spiel und Spaß oder vieles mehr - in **Roisdorf** ist beste Qualität zu vernünftigen Preisen garantiert.

Natürlich wird der modisch interessierte Shopper auch in **Bornheim-Ort** bestens versorgt. Mit dem Zentrum Königstraße bietet dieser Ortsteil eine Vielfalt individueller und kreativer Einkaufsmöglichkeiten, gerade auch in den Bereichen Kleidung, Mobilität, kulinarische Spezialitäten und Gesundheitsprodukte, insbesondere in den Bereichen Optik und Hörakustik. Gut angenommen wird auch das Geschäftszentrum „Am Roten Boskoop“ in **Merten**, das sich immer mehr zum Einkaufsparadies für die nördlichen Bornheimer Stadtteile und Brühl entwickelt hat.

Natürlich gibt es in den anderen 11 Ortsteilen viele weitere interessante und lohnenswerte Ein-

>>

Willkommen Zuhause!



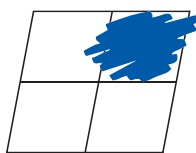
Fröhliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Liebe Kunden, wir möchten uns ganz herzlich für Ihre Treue und die Unterstützung unseres Geschäftes vor Ort bedanken.

Wir sind weiterhin gerne für Ihre Einrichtungswünsche da.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine schöne Adventszeit und besinnliche Feiertage, sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das neue Jahr.

**MÖBEL
KURTH** GmbH



Landgraben 43 · 53347 Alfter
Telefon 02222 · 2604
www.moebel-kurth.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-13 Uhr
und 14-19 Uhr | Sa 9-14 Uhr



HALLMANN

SEHEN • HÖREN • LEBEN

ZU WEIHNACHTEN
WIEDER GUT HÖREN!

UNSER GESCHENK

100,-*

auf Hörgeräte
sparen!



Jetzt **Hörgeräte** über die Feiertage
gratis ausprobieren und das Fest
mit Ihrer **Familie genießen!**

*Gültig bis 28.2.2023 bei Neukauf von Hörgeräten ab 449€ Einkaufswert, nicht mit weiteren Aktionen/ Gutscheinen kombinierbar. Gültig auf d. Eigenanteil. Gutschein ist nicht in bar lösbar. Pro Person u. Auftrag kann nur ein Gutschein eingelöst werden. Optik Hallmann GmbH Große Str. 27, 24937 Flensburg

Alfter • Bornheim • Bornheim-Merten • Roisdorf

☎ 0800/412 6000 • [optik-hallmann.de](https://www.optik-hallmann.de)

LOKAL EINKAUFEN IM



LICHTERGLANZ

kaufsmöglichkeiten. Besonders sind auch die vielen Handwerker und Dienstleister im gesamten Stadtgebiet zu erwähnen. Nähere Einzelheiten dazu bieten die Websites der Gewerbevereine Bornheim

(www.gewerbeverein-bornheim.de)

und Roisdorf

(www.gewerbeverein-roisdorf.de)

sowie der Stadt

(www.bornheim.de).

Nicht zu vergessen sind auch die mannigfachen Angebote in den Nachbarkommunen, insbesondere in Alfter.

Genießer sind in Bornheim richtig

Zu jedem gelungenen Fest gehören ein schmackhaftes Essen und gepflegte Getränke. Hier punktet Bornheim vor allem mit seinem überzeugenden Angebot regionaler Spezialitäten und frischer Produkte. Der Einkauf kann direkt in einem der

zahlreichen über das gesamte Stadtgebiet verstreuten Hofläden erfolgen oder bei den gehobenen Vollsortimentern. Dazu kommen kleinere Spezialanbieter, deren Besuch sich ebenfalls lohnt.

Beste Erreichbarkeit

Gerade diese Vielfalt kennzeichnet Bornheim und macht die Stadt sowie ihre Ortsteile so attraktiv für alle, die das Besondere suchen. Beim öffentlichen Personennahverkehr ist Bornheim gut angebunden. Wer mit dem Auto anreist, findet ausreichend Parkplätze. Deshalb kommen viele Besucher aus den Nachbargemeinden gern in dieses Zentrum des Vorgebirges und genießen dort entspannt die Adventszeit. „Hier ist der Kunde König“ - dieses Motto trifft in Bornheim den Nagel auf den Kopf. Kommen Sie und überzeugen Sie sich selbst. Es lohnt sich.

(WDK)



Natürlich kann der „Kleene Weihnachtsmaat“ den großen Weihnachtsmarkt nicht ersetzen. Aber er lässt die Bornheimer doch etwas vom vorweihnachtlichen Zauber auf dem Peter-Fryns-Platz erleben.



Im Pin-up ist stets für Spiel, Sport, Spannung und Genuss in toller Atmosphäre gesorgt.

Weihnachtliche Figuren erfreuen die Besucher des Suti Centers.

MERRY CHRISTMAS and a happy new year!!!

24.12.2022: 10-16 Uhr (Küche geschlossen)
30 € pro Bahn/Std. zzgl. 2,80 € Leihschuhe/p.P.

26.12.2022: 10-00 Uhr (Küche von 13-23 Uhr)
10-16 Uhr: 28 € pro Bahn/Std.; ab 16 Uhr: 35 € pro Bahn/Std.
zzgl. 2,80 € Leihschuhe | Weihnachtsbrunch von 10-13 Uhr

26.12.2022: 10-23 Uhr (Küche von 12-22 Uhr)
28 € pro Bahn/Std. zzgl. 2,80 € Leihschuhe/p.P.

31.12.2022: 10-17 Uhr & 19-01 Uhr (Küche geschlossen)
10-17 Uhr: 30 € pro Bahn/Std.; ab 19 Uhr: 45 € pro Bahn/Std.
zzgl. 2,80 € Leihschuhe/p.P.
Silvester Buffet ab 19 Uhr - eine Reservierung ist notwendig

01.01.2023: 14-22 Uhr (Küche von 14-21 Uhr)
28 € pro Bahn/Std. zzgl. 2,80 € Leihschuhe/p.P.

Das perfekte
Geschenk
Pin-up Gutscheine
bei uns am
Counter erhältlich
- LAST MINUTE -
auch noch am
24.12.22 bis 16 Uhr

pin-up
BOWLING
absolut umwerfend

Johann-Philipp-Reis-Str. 7 • 53332 Bornheim • Tel. 02222 93 94 90 • www.pinup-bowling.de



Perfekt gepflegt durch Herbst und Winter

Cosmetic BB präsentiert die neuesten Beauty-Trends

Alfter-Witterschlick. Auch in diesem Jahr erfreuten sich die Herbstverkaufstage von Cosmetic BB eines regen Zuspruchs. Viele Kundinnen nutzten die Gelegenheit, sich in Ruhe über Neuigkeiten in Sachen Pflege und Kosmetik zu informieren. Birgit Ruland und ihr Team konnten dabei auch eine brandneue Kosmetiklinie von KLAPP präsentieren. Die Repräsentantin von KLAPP Beste Stimmung Manuela Zabback bot dazu eine computergestützte Hautanalyse an. Sie liefert exakte Ergebnisse zum individuellen Hautzustand. Dabei werden die gesamten Funktionen der Haut analysiert, mögliche Defekte werden erkannt.

Dadurch kann die Hautpflege noch wirkungsvoller eingestellt und ein sichtbar besseres Ergebnis erzielt werden. Das ist besonders wichtig in der nun beginnenden kalten Jahreszeit. Viele Menschen plagen im Winter nicht nur kalte Temperaturen, sondern auch eine gestresste und gereizte Haut. Tatsächlich sind die Bedürfnisse der Haut im Winter aufgrund der umweltbedingten Einflüsse andere als im Sommer. Im Cosmetic-Institut BB kann man seine Haut „winterfest“ machen lassen. Die Hautpflegeprofis zeigen, wie man sie vor trockener Heizungsluft und kalten Temperaturen schützen kann und welche Pflege jetzt die richtige ist. Ganz neu bei Cosmetic BB: die neue Pflegelinie von KLAPP: BALANCE Hyaluronic Multi Level Performance. Sie enthält hochwirksame Clean Beauty Produkte, 100% vegan, die auf neuesten Erkenntnissen und innovativen Technologien basieren. Die Wirkstoffkomplexe



Beste Stimmung bei den Herbstverkaufstagen von Cosmetic BB. Fotos: CSH

spenden intensiv und lang anhaltende Feuchtigkeit, regen die Produktion hauteigener Hyaluronsäure an und wirken deren Abbau entgegen. Die Haut bleibt langanhaltend hydratisiert, wirkt praller und sichtbar aufgepolstert. Das Gefühl von Frische wird bewahrt und die Haut ist von einem natürlichem Glow umgeben.

Einiges aus dieser Produktlinie ist übrigens in dem hochwertigen, schön gestalteten Adventskalender von KLAPP enthalten: er enthält 24 echte Beauty-Überraschungen, teilweise in Originalgrößen und viele Kosmetikhighlights. Eine superschöne Geschenkidee, für eine liebe Freundin oder zum Sich-Selbst-Verwöhnen in der Vorweihnachtszeit. Und auch sonst ließ sich für die stimmungsvollste Zeit des Jahres einiges entdecken. So präsentierte

Silke Liers von „phialou“ modische Accessoires und schöne Dekoartikel. Eine gute Gelegenheit, sich schon jetzt mit persönlichen Weihnachtsgeschenken für liebe Menschen einzudecken. Und natürlich ist es auch eine wunderbare Idee, zu Weihnachten Schönheit und Wohlbefinden zu verschenken. Birgit Ruland hält dafür

viele tolle Produkte -auf Wunsch liebevoll verpackt- und Geschenkgutscheine in allen Preisklassen für Behandlungen und Produkte bereit, **COSMETIC-INSTITUT BB** Raiffeisenstraße 14A 53347 Alfter-Witterschlick Tel.:(0)228 746480 www.cosmetic-bb.de CSH



Eine hochwertige Geschenkidee für die ganze Vorweihnachtszeit: der Geschenkalender von KLAPP



COSMETIC-INSTITUT BIRGIT BREUCH



www.cosmetic-bb.com info@cosmetic-bb.de

(0228) 74 64 80

Raiffeisenstraße 14A · 53347 Alfter-Witterschlick

Landgasthaus „Zur gemütlichen Ecke“ - Eine Ära geht zu Ende

Hans und Karin Hamacher hören zum 31. Januar auf - Großer Einschnitt im dörflichen Leben

Roisdorf. Nach reiflicher Überlegung haben Hans und Karin Hamacher beschlossen, ihr weit über die Grenzen Roisdorfs bekanntes und beliebtes Landgasthaus „Zur gemütlichen Ecke“ zum 31. Januar 2023 zu schließen. Der Übernachtungsbetrieb mit acht Doppel- und zwei Einzelzimmern wird als Hotel garni weitergeführt.

„Die Entscheidung ist uns nicht leichtgefallen. Aber gesundheitliche Gründe lassen uns leider keine andere Wahl“, begründen die beiden Inhaber ihren Entschluss. Das seit 1981 verheiratete Ehepaar führt das 1900 gegründete Gasthaus mittlerweile in dritter Generation.

Das Landgasthaus war immer ein nicht wegzudenkender Treffpunkt für die Roisdorfer Bevölkerung und eine Gründungs- und Versammlungsgaststätte für die ansässigen Vereine. „Für uns war und ist das Vereinsleben wichtig für den Zusammenhalt in unserem Dorf“, wissen die beiden. Soweit es ihre Zeit zuließ, haben sie sich aktiv daran beteiligt. Ein

Highlight war sicherlich die Karnevalssession 2013/14, in der Karin als Prinzessin Karin II. Roisdorfs Narren regierte. Das Traditions Haus war seit 1992 Hofburg für viele Roisdorfer Prinzessinnen. Hans leitet seit 2009 als Sitzungspräsident des Elferrats die Prunksitzungen der Kolpingsfamilie inklusive Prinzessinnenproklamation und ritt 1996 als Sankt Martin durch die Straßen Roisdorfs. Den von ihm initiierten und organisierten „Mitsingabend im Karneval“ möchte er gern fortführen, solange er kann und es gewünscht wird.

„Auf der anderen Seite konnten wir viele Gelegenheiten nicht wahrnehmen, da wir gerade auch bei den Veranstaltungen in unserem Haus in der Küche und hinter der Theke stehen mussten. So konnten wir an vielen interessanten Begebenheiten nicht teilnehmen“, erläutert das Ehepaar. „Wir hoffen nun, dass wir in den kommenden Jahren vieles genießen dürfen, was wir nicht oder nur sehr selten erleben durften. Denn das örtliche Geschehen liegt uns nach wie vor besonders am Herzen.“



Leisteten über 50 Jahre einen wichtigen Beitrag zur Lebensqualität in Roisdorf: Hans und Karin Hamacher und ihr Landgasthof „Zur gemütlichen Ecke“. Fotos: WDK



Hans und Karin Hamacher blicken auf eine lange und erfolgreiche Zeit in der Gemütlichen Ecke zurück und freuen sich ganz besonders auf das, was nun vor ihnen liegt. Zum einen auf das familiäre Leben, das stets zu kurz kam zum anderen aber auch auf's Reisen und auf „Deutschland erleben mit dem Fahrrad“. Dafür plant Hans, seit 30 Jahren begeisterter Pedalist, eine Radtour von den Alpen bis zur dänischen Grenze, möglichst immer entlang an Flüssen. „Wir hoffen, so noch einiges erleben zu können, was uns während unseres Berufslebens nicht möglich war.“

„Wir erinnern uns gerne an die vielen schönen Stunden mit

Karin II. konnte in ihrer Hofburg, natürlich der „Gemütlichen Ecke“, das damalige Bonner Prinzenpaar empfangen.



An dem von ihm initiierten Mitsingabend brachten Hans Hamacher (l.) und seine Mitmusikanten die Jecken in Stimmung.

unseren Gästen im Restaurant und an der Theke. Gearbeitet, gelacht, gefeiert und manchmal auch eine Träne vergossen - so facettenreich war unser Leben und Arbeiten in der Gemütlichen Ecke. Aber man kann nichts ewig halten oder machen", begründen Hans und Karin Hamacher ihren Entschluss.

„Irgendwann kommt der Zeitpunkt, wo Schluss ist. Und das wollten wir immer rechtzeitig selbst entscheiden, damit viele Gäste und Freunde unseres Hauses gerne an die gemeinsame Zeit zurückdenken. Zugleich danken wir ihnen sehr herzlich für ihre Treue und ihren Zuspruch.“

Ein ganz großes Dankeschön möchten Karin und Hans Hamacher den vielen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sagen, die maßgeblich am Erfolg ihres Hauses beteiligt waren. Ganz besonders hervorheben möchten sie dabei die „Kellnerinstitution“ Franco Zaccheddu, der 33 Jahre für die Bewirtung der Gäste im Restaurant und auch an der Theke verantwortlich war. Bis Ende Januar bleibt noch ausreichend Gelegenheit, die Atmosphäre und die anspruchsvollen schmackhaften Gerichte und die gepflegten Getränke des Landgasthaus „Zur gemütlichen Ecke“ in Roisdorf noch einmal genießen zu können.

(WDK)



Landgasthaus

Zur Gemütlichen Ecke

Restaurant ♦ Hotel ♦ Biergarten

Bonner Str. 61 · 53332 Bornheim · Fon 02222 / 2536
Mobil 0172 6099912 · www.gemuetliche-ecke.de

LOKALES

Der Ortsausschuss Waldorf informiert!

Haus- und Straßensammlung im Dezember 2022 und Januar 2023

Sehr geehrte Waldorferinnen, Sehr geehrte Waldorfer, zur Durchführung von Brauchtumsveranstaltungen in Waldorf, ist der Ortsausschuss Waldorf nicht nur auf personelle Unterstützung, sondern auch auf finanzielle Hilfe angewiesen. Einmal im Jahr gehen daher Vertreter der ortsansässigen Vereine durch die Straßen und sammeln in den Häusern Spenden für diese Veranstaltungen. Wir bitten Sie, die Vereinsvertreter, die im Auftrag des

Ortsausschusses unterwegs sind, freundlich zu begrüßen und uns mit einer Spende zu unterstützen. Die gesammelten Spenden der Straßensammlung dienen im vollen Umfang zur Erhaltung des Brauchtums Ortsausschuss WALDORF 1955 e.V. Vorsitzender: Monika Tillmanns, Sandstraße 7a, 53332 Bornheim, Tel.: 02227 / 80674 Schriftführer: Markus Enbergs, Lindenstr. 78, 53332 Bornheim, Tel.: 0163 / 7900106

Adventskonzert mit buntem Programm

Bornheim - So vielfältig kann vorweihnachtliche Musik sein: Beim Adventskonzert des „Musikvereins Bornheim 1967“ am 11. Dezember um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Servatius Bornheim spannt sich der Bogen vom klassischen Weihnachtslied über einen festlichen Marsch bis hin zum modernen Pop-Song. Für den Musikverein ist es nach zwei Jahren Pandemie-Pause mal wieder ein adventlicher Auftritt,

der zugleich das letzte Konzert für dieses Jahr ist. Der Eintritt ist frei.

Unter der Leitung von Michael Kuhl spielen die 40 Musiker und Musikerinnen von 11 bis 74 Jahre zum Beispiel das „Bayerische Militärgelb“, die schottische Hymne „Abide with me“ in einer Bearbeitung von James Last oder „Leningrad“ von Popstar Billy Joel. Seit September probt das Ensemble für das Konzert.



Suti Center bietet adventliches Einkaufserlebnis

Vielfältige Geschäftswelt bietet attraktive Angebote zu vernünftigen Preisen - Nach Aufhebung der Corona-Bestimmungen deutlich stärkere Kundenfrequenz



Roisdorf. „Natürlich ist die Corona-Pandemie nicht spurlos an den Geschäften bei uns im Suti Center vorbei gegangen, wenn auch in unterschiedlichem Maße. Umso glücklicher sind unsere Partner und wir, dass wir seinerzeit nicht komplett schließen mussten und in diesem Jahr endlich wieder ein normaler Geschäftsbetrieb ohne große Einschränkungen möglich wurde“, charakterisiert Suti-Geschäftsführer Marcus Schmitz kurz und knapp die Entwicklung in den letzten drei Jahren. „Es ist deutlich zu spüren, wie sich der Geschäftsbetrieb zu normalisieren beginnt und der Kundenzulauf wächst. Gerade die Vorweihnachtszeit ist diesbezüglich von besonderer Bedeutung. Trotzdem liegt noch ein gutes Stück Weg vor uns, bis die Vor-Corona-Situation wieder erreicht wird. Wir sind aber guter Dinge, dass das im kommenden Jahr der Fall sein wird, sofern die weltweiten und nationalen krisenhaften Ereignisse sich nicht dramatisch verschlechtern.“

Auch Mitgeschäftsführerin Andrea Sutorius blickt positiv nach vorn: „Wenn die Verhältnisse es erlauben, werden wir zusammen mit den



Faszinierende Figuren und eine entsprechende Beleuchtung vermitteln weihnachtliche Vorfreude. Fotos: WDK/privat

Geschäften im kommenden Jahr verstärkt Veranstaltungen und Sonderaktionen durchführen, zumal wir 2023 auf fünf erfolgreiche Jahre seit der endgültigen Fertigstellung unseres Fachmarktzentrums zurückblicken können. Das werden wir und unsere Geschäftspartner sicherlich zum Anlass nehmen, unsere Kunden, Freunde und Gäste anlässlich dieses kleinen Jubiläums mit außergewöhnlichen Attraktionen zu überraschen.“ Als Beitrag zum Energiesparen brennt die Weihnachtsbeleuchtung des Einkaufszentrums in diesem Advent nicht mehr wie früher ganztägig, sondern wird erst bei Dunkelheit eingeschaltet. „Unsere Kunden und Gäste wünschen sich einfach etwas Weihnachts-Feeling. Deshalb würde eine Totalabschaltung keinen Sinn machen“, erläutert Marcus Schmitz. Auch die Einzelgeschäfte und Dienstleister sorgen für eine adventliche Atmosphäre, die zu einem angenehmen Einkaufsbummel ins Suti Center einlädt.

Aus kleinen Anfängen wuchs ein Einkaufsparadies

Die Entwicklung des heutigen Suti Center Standorts begann 1968 mit der Eröffnung des ersten Suti Marktes. Viele Jahre diente dieser als Lebensmitteleinzelhändler zur Versorgung der näheren Umgebung. Mit einem großen Um- und Erweiterungsbau ist in den Jahren 2015 bis 2018 Schritt für Schritt das neue Suti Center entstanden. Heute stellt das Fachmarktzentrum mit mehr als 20 Geschäften einen zentralen Ort der Versorgung der Bornheimer Bevölkerung dar und hat Zulauf weit über den Standort Roisdorf hinaus.

Was also vor mehr als 50 Jahren mit einer 600 Quadratmeter großen Halle seinen Anfang nahm, ist heute zu einem Einkaufsparadies mit 11.000 Quadratmeter Verkaufsfläche geworden. Über 490 Parkplätze inklusive Behinderten- und Familienparkplätzen stehen auf einem Parkdeck und einer Tiefgarage kostenfrei zur Verfügung und sind über Aufzüge und eine Rollsteige barrierefrei mit den Geschäftsebenen verbunden. Wer mit dem



Zwischen den beiden Gebäudeteilen des Suti Centers erstrahlt die Schumacherstraße in adventlichem Lichterglanz.



Heute laden das hochmoderne Suti Center und seine Geschäfte Kunden und Gäste aus Roisdorf und der Region zum Einkaufen ein.

Fahrrad kommt, findet genügend geeignete Abstellplätze. Und mit dem öffentlichen Personennahverkehr ist das Suti Center ebenfalls gut zu erreichen. Ein fundiertes Hygienekonzept ermöglicht den Kunden und Besuchern einen sicheren Besuch des Fachmarktzentrums und der dort beheimateten Geschäfte. Marcus Schmitz und Andrea

Sutorius versprechen: „Wir werden auch künftig alles tun, um gemeinsam mit den ansässigen Geschäften die Attraktivität des Fachmarktzentrums weiter zu steigern und dessen Angebots- und Leistungsvielfalt in Bornheim und den umliegenden Kommunen noch bekannter zu machen.“ (WDK)



Nicht zu übersehen ist das Fachmarktzentrum an der zentralen Verbindung zwischen Roisdorf und Bornheim-Ort.

SUTI Center

wünscht Ihnen eine schöne
Adventszeit!

Schumacherstraße 3-11 • 53332 Bornheim • www.suti-center.de



freepik

UNSER SERVICE FÜR SIE

- | | | |
|---|----------------|------------------------|
| P 490 KOSTENFREIE PARKPLÄTZE in der Tiefgarage oder auf dem Parkdeck (Einfahrt über Bonner Straße) | | |
| EC EC-Automat | Kunden-WC | Familienparkplätze |
| Aufzüge | Wickeltisch | Behinderten-Parkplätze |
| Rollsteige | Behinderten-WC | Fahrradständer |
| Foto-Automat | Briefkasten | ÖPNV-Anschluss |

REWE am besten
PETZ

MediaMarkt

DER
Touristik

dm

ALDI
SÜD

SIEMES
SCHUH CENTER

Nelles
DIE SACKMANUFAKTUR

DEPOT

SANITÄTSHAUS
IM SUTI CENTER

MARKUS
APOTHEKE

Ernsting's family

kik

Ryf
DE HAIR & NAIL

Friseur von Herzen

HALLMANN
SEHEN • HÖREN • LEBEN

Brieftaube

FITNESS
F3
EST. 1997
CLUB

TAT Feinkost
frischmarken

LAMBERTZ
TANNSCHULE



KFO1
PRAXIS DR. SCHMIDT

KÖRPER
FORMEN
BEWEGEN GEGEN DEN STROM

FOTOFIX
Photo-Me International Group

ASIA CITY

EIS WERK

Kinder schmücken Baum bei Fa. Specht



Von den Kindern prächtig geschmückt: der Weihnachtsbaum im Entrée der Fa. Specht.



Schreinermeister Christian Jakobs erklärt, wie's geht.
Fotos: CSH

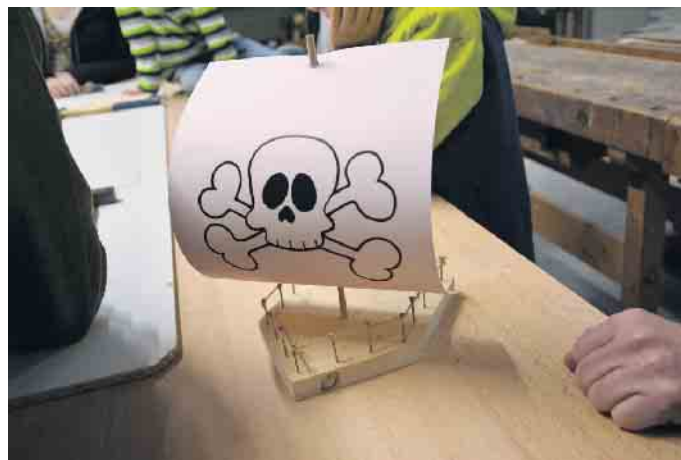
Da steht er wieder, der festlich geschmückte Weihnachtsbaum im Entrée der Fa. Specht GmbH. Wunderschön dekoriert haben ihn auch in diesem Jahr Kinder des Kinderheims Maria im Walde. Es ist schon längst ein Ritual, das seit fast einem Vierteljahrhundert immer zum Beginn der Adventszeit in den Räumen der Fa. Specht stattfindet.

Den Baum und die Lichterketten organisiert die Fa. Specht, für den festlichen Schmuck sorgen die Kinder. Die sieben Kinder und Jugendlichen aus dem Geschwisterhaus im Alter zwischen sechs und 13 Jahren haben sich auch dieses mal dafür einiges einfallen lassen. und viele Stunden Arbeit in die Gestaltung gesteckt. Mit viel Fantasie und Geschick entstanden so aus Holzscheiben fröhliche Elche, aus Tennisbällen mit Pompons wurden lustige kleine Gesichter, Würmchen aus bunten Glasperlen kringeln sich um die Tannenzweige

Mit großem Hallo stürmten die Kids die Geschäftsräume, eine große Kiste mit dem fertig gebastelten Schmuck im Gepäck. Vier von ihnen waren schon „alte Hasen“, die zum wiederholten Male an diesem schönen Brauch teilnahmen, drei

waren zum ersten mal dabei. Der Baum war im Handumdrehen geschmückt, stolz betrachten die Kinder ihr farbenfrohes Werk.

Danach sorgte Thomas Mahlberg, Geschäftsführer der Fa. Specht GmbH, für große Augen. Er zeigte in der großen Ausstellung, was moderne Sicherheitstechnik heute kann. Da öffnete sich eine schwere Haustür ganz leicht auf einfachen Fingerdruck. Scheinbar ein Kinderspiel. Aber es muss schon der richtige Finger sein, sonst bleibt die Tür fest verschlossen. Über soviel raffinierte Technik staunten die Kinder nicht schlecht.



Kann in See stechen: das fertige Piratenboot.

Danach ging es für sie nochmal ans Arbeiten. Schreinermeister Christian Jakobs führte sie in die angeschlossene Schreinerei, wo eine knifflige Aufgabe auf die Kinder wartete: Piratenboote sollten hergestellt werden. Dafür lagen Holzbrettchen und kleine Segel - waschecht mit Totenkopf und Piratenmütze - und eine Menge Nägel bereit. Bevor die Boote in See stechen konnten, war einiges an Feinarbeit gefragt. Die Nägel akkurat einklopfen, ein kleines Seil darum gespannt, fertig war die Reling. Dann noch die Segel gehiesst und schon konnte es heißen: volle Fahrt voraus! Schon klar,

dass soviel Mühe auch belohnt wird. Thomas Mahlberg und Christian Jakobs bedankten sich bei den Kindern mit einem Korb voll Naschereien und einer stattlichen Spende. Über deren Verwendung dürfen die Kinder selbst entscheiden. Und sie haben auch schon ein Ziel: im nächsten Sommer soll es auf große Ferienfahrt gehen.

„Die Aktion macht uns allen nicht nur viel Freude, sie hat auch einen echten erzieherischen Wert“, meint Thomas Mahlberg. „Denn die Kinder haben sich ihre Belohnung redlich erarbeitet.“

Auch die begleitenden Erzieher des Kinderheimes Maria im Walde Christina Berghäuser und Sven Claaßen sind von der Aktion sehr angetan. „Die Gestaltung des Advents als besinnlichste Zeit des Jahres hat bei uns einen besonders hohen Stellenwert“, berichten sie. „Und da hat das Baumschmücken bei der Fa. Specht auch für uns Tradition und gehört einfach dazu.“

Specht GmbH Bonn
Gewerbegebiet Buschdorf
Christian-Lassen-Str. 16,
53117 Bonn
Tel.: 0228/67 91 67
www.spechtgmbh.com
CSH

9. Waffelbackaktion erfolgreich gestartet

Kunden genießen die Köstlichkeit und spenden -

Ambulanter Hospizdienst fördert mit Erlös Qualifikation der Hospizhelfer und Trauerarbeit

Hersel. „Unsere Waffelbackaktion läuft wieder bestens und ist rundherum ein Riesenerfolg für unseren Verein.“ Conny Henseler, 1. Vorsitzende des Ambulanten Hospizdienstes Bornheim/Alfter (AH), ist hellauf begeistert über den Zuspruch, den der weihnachtlich geschmückte Aktions- und Informationsstand des AH im Bauhaus-Fachzentrum im Gewerbegebiet Bornheim Süd findet. „Seit dem letzten Jahr steht unser kleiner Waffelstand nun direkt im Eingangsbereich - optimaler geht es kaum. An uns kommt im wahrsten Sinne des Wortes kein Kunde vorbei. Wir haben zu keiner Zeit Leerlauf und die Waffeleisen sind permanent im Einsatz.“ An allen vier Adventssamstagen bieten dort die 30 in verschiedenen Schichten arbeitenden ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bereits zum neunten Mal frisch gebackene Waffeln sowie alkoholfreien Glühwein an. Auch können in diesem Jahr wieder Sitzgelegenheiten angeboten werden, was 2021 wegen den damals geltenden Corona-Bestimmungen nicht möglich war.

Der zu erwartende Erlös wird der AH zur Finanzierung neuer Kurse für die Aus- und Weiterbildung seiner ehrenamtlichen Kräfte und der Trauerarbeit verwenden. (Nähere Informationen dazu: www.hospizdienst-bornheim.de) „Die Waffel schmeckt einfach lecker - wie selbstgebacken“ lobte der erst fünfjährige Lennart Juwick, nachdem er herzhaft in das frisch zubereitete Naschwerk gebissen hatte. Natürlich gab es auch für seine Eltern Daniela und Lutz Juwick und seine Schwester Anna (2 Jahre) schmackhafte Waffeln, bevor, so gestärkt, die Weilerswister Familie zum Einkauf in das Bauhaus Fachzentrum entschwand. „Die Hospizarbeit und ihre Bedeutung für schwerkranke und sterbende Menschen sowie ihre Angehörigen kenne ich noch gut aus meiner früheren beruflichen Tätigkeit als Bestatterin“, erzählte die jetzige Lehrerin Daniela Juwick. „Deshalb halte ich es für sehr wichtig, diesen beispielhaften Einsatz der Hospizhelfer und Trauerbegleiter zu unterstützen.“ Tanja McCarthy, stellvertretende Geschäftsleiterin im Bornheimer



Freuten sich schon am ersten Tag über einen erfolgreichen Start (v.l.): Conny Henseler, Maria Hennes, Wolfgang Henseler, Stephan Laarmann, Tanja McCarthy, Gabi Krüger, Gabi Kretschmer und Susann Jahnk

Bauhaus, freut sich ebenfalls über den tollen Erfolg. „Unser Haus fördert dieses gemeinnützige ehrenamtliche Engagement gern.“ Kassenaufsicht Maria Hennes hat wie in den vergangenen Jahren wieder alle Hände voll zu tun, damit der Nachschub mit frischem Teig nicht in Verzug gerät. Denn auch diesen hat Bauhaus ebenso wie den weihnachtlich ge-

schmückten Verkaufsstand und die notwendigen Backutensilien kostenfrei zur Verfügung gestellt. „Über diese langjährige beispielhafte Unterstützung unserer Hospizarbeit durch das Bauhaus sind wir sehr froh“, dankt Henseler McCarthy und Hennes. Diese erfolgreiche Benefizaktion wollen alle Beteiligten in der Adventszeit 2023 fortsetzen. (WDK)

Erlös des Reibekuchenfestes ging ins Ahrtal

Am Donnerstag, 25. August, startete das 5. Reibekuchenfest in Sechtem.

Pünktlich um 14 Uhr waren die Pfannen erhitzt und das Tor zum „alten Schmitzhof“ geöffnet. Trotz der heißen Temperaturen strömten die Menschen herbei, um in Hof, Scheune oder in dem wunderschönen Garten einen Platz zu bekommen.

Es wurde gebacken, was das Zeug hält. Die Hitze sorgte für großen Durst.

Am Dienstag, 29. November war es dann soweit.

Der Erlös ist auf acht Weihnachtskarten aufgeteilt worden. Zusammen mit einem Gedicht zur Adventszeit, einer

Kerze, Plätzchen und Christstollen, einem netten Text und den besten Wünschen für das neue Jahr, wurden die Weihnachtstüten übergeben.

Sie wurden in Bad Neuenahr, Walporzheim und Dernau mit Tränen der Freude und großer Dankbarkeit in Empfang genommen. Hinter jeder Tüte lebt seit nunmehr eineinhalb Jahren ein Schicksal, was selbst der Überbringer nur unter Tränen anhören konnte.

An alle Helfer und Besucher des Reibekuchenfestes, was schon über die Grenzen des Vorgebirges bekannt ist, an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön von den Menschen im Ahrtal!

HAUSTÜREN VOM PROFI!

über 45 Jahre Erfahrung!

Einbruchhemmende und energiesparende Türen und Fenster vom Meisterbetrieb.

Sprechen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne!

Ingenieurbetrieb
Eichwald
Metallbau

53757 Sankt Augustin - Am Siernsbrach 2-4
www.metallbau-eichwald.de

✉ info@metallbau-eichwald.de
☎ Telefon: 02241-3979 80

SCHÜCO
Partner

Kirchenchor Walberberg zu Gast in Schwadorf

Bornheim-Walberberg. Wegen der Sanierung der St. Walburga-Kirche hatte der Kirchenchor St. Cäcilia Walberberg sich entschieden, zum traditionellen Adventskonzert nach St. Severin ins benachbarte Brühl-Schwadorf einzuladen. Die Einladung wurde gerne angenommen, so dass Stühle herbeigeschleppt werden mussten, um allen Musikfreunden einen Platz anzubieten. Zu Beginn der musikalischen Stunde mussten sich dann doch noch einige Besucher mit Stehplätzen zufrieden geben. Aber der Chor und seine musikalischen Darbietungen ließen alle Umstände vergessen. Gut vorbereitet brachte der Chor verschiedene adventliche Sätze zu Gehör, dazu hatte auch das Publikum Gelegenheit, sich im Wechsel mit dem Chor bei „Macht hoch die Tür“ und „Macht weit die Pforten in der Welt“ gesanglich einzubringen. Im

Mittelpunkt des Konzertes stand dann die Kantate zum ersten Advent von Georg Philipp Telemann „Machet die Tore weit“. Hieran hatte der Chor seit August gefeilt. Die Detailarbeit, die Chorleiterin Helena Wery in der Vorbereitung geleistet hatte, ließ sich dann am Ergebnis gut ablesen. Zusammen mit den beiden Gesangssolisten Lotte Kosack (Sopran) und Michael Krinner (Bariton) und einem kleinen Streichorchester sowie Christian Tölle an der Orgel gelang die 1719 für den ersten Advent komponierte Kantate schwungvoll und wurde vom Chor mit Leichtigkeit gemeistert. Das Publikum dankte mit langanhaltendem Applaus, so dass Chor und Orchester als Zugabe mit „Verleih uns Frieden gnädiglich“ von Mendelssohn ein Wunsch aller Anwesenden anrührend musikalisch aufgriff. Der Chor ist das nächste Mal in



Adventskonzert des Walberberger Chores in St. Severin in Schwadorf. Foto: Raffaella Langner-Rüb

der Christmette am 24. Dezember um 22 Uhr in St. Walburga in Walberberg zu hören. Wer Interesse hat, mitzusingen kann sich unter

www.kirchenchor-walberberg.de im Internet informieren oder sich telefonisch an den Vorsitzenden Hans Dieter Wirtz (02227/81359) wenden.

Weihnachtskonzert als Höhepunkt des Jubiläumsjahre

Kirchenchor Cäcilia Merten lädt ein

Nahezu 70 Sängerinnen und Sänger gemeinsam auf der Bühne erleben das können Sie am Sonntag, 11. Dezember um 16 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin Merten. Gemeinsam mit dem befreundeten St. Michael Chor Waldorf, dem Streicherensemble Ars Millennium und Barbara Klinkhammer am Cembalo beschließt der Kirchenchor Cäcilia Merten, unter der Gesamtleitung von Stephan Krings, sein Jubiläumsjahr zum

150-jährigen Bestehen. Mit dem Weihnachtsoratorium von H. F. Müller sowie The Colours of Christmas von John Rutter und Verleih uns Frieden von F. Mendelssohn Batholdy erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm. Auf zahlreichen Besuch in der Pfarrkirche St. Martin Merten freuen sich der St. Michael Chor Waldorf und der Kirchenchor Cäcilia Merten. Der Eintritt ist frei.



Kirchenchor Cäcilia Merten beim Jubiläumskonzert

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM
Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

www.wir-bornheimer-online.de

MEDIENBERATERIN
Stefanie Atan
FON 02644 80191
MOBIL 0171 1 87 69 24
E-MAIL st.atan@rautenberg.media



Bakterien im (Un-)Gleichgewicht

Beginnt die Gesundheit im Darm?



Foto: colourbox.de/akz-o

Das menschliche Darm-Mikrobiom ist in den vergangenen Jahren zunehmend in den Fokus der Wissenschaft gerückt. Immer mehr Hinweise deuten darauf hin, dass es für Entstehung oder Verlauf bestimmter Erkrankungen eine Rolle spielen könnte.

Wird vom Darm-Mikrobiom gesprochen, so ist damit die Gesamtheit der Mikroorganismen in unserem Darmsystem gemeint. Ein Ungleichgewicht des Mikrobioms, eine Dysbiose, wird mit unterschiedlichen Krankheiten in Verbindung gebracht. Beispielsweise zeigen Studien, dass bei Patienten mit chronisch-entzündlichen Darmerkrankungen - wie Morbus Crohn oder Colitis ulcerosa - die Artenvielfalt der Darmbakterien reduziert ist. Nützliche Vertreter, so nehmen Forscher an, werden durch

Bakterien verdrängt, die Entzündungen im Darm fördern. Ebenso weisen Säuglinge, die zu allergischen Reaktionen neigen, meist eine andere Zusammensetzung des Mikrobioms auf als gesunde Altersgenossen.

Verbindung zwischen Darm und Hirn

Auch bei psychischen Erkrankungen kann ein Blick auf die Zusammensetzung des individuellen Mikrobioms aufschlussreich sein. Daten aus mehreren Studien deuten darauf hin, dass eine Dysbiose zum Beispiel bei Schizophrenie eine Rolle spielen könnte: In vier Studien zeigte sich, dass im Mikrobiom von Patienten in der Erstepisode einer Schizophrenie ein deutlich höherer Anteil von Vertretern eines bestimmten Milchsäurebakteriums

nachweisbar war. Zudem bestand ein positiver Zusammenhang zwischen dem Anteil dieser Bakterien und der Schwere der Symptome: Je häufiger diese Bakterien im Darm vertreten waren, desto stärker waren die Symptome der Erkrankung ausgeprägt.

Woran könnte das liegen? Unter anderem wird vermutet, dass eine Dysbiose zu einer erhöhten Durchlässigkeit der Darmschleimhaut führen und Entzündungsreaktionen verschlimmern könnte. Zudem könnten bestimmte bakterielle Infektionen begünstigt werden, die im Verdacht stehen, ein Risikofaktor für die Entstehung einer Schizophrenie zu

sein, da sie zu Infektionen des zentralen Nervensystems - und somit auch des Gehirns - führen können.

Weitere Studien sind nötig

Aktuell kann noch nicht eindeutig festgestellt werden, wie genau Auffälligkeiten im Darm-Mikrobiom einer Person mit der Entstehung oder dem Verlauf einer Erkrankung zusammenhängen. Weitere Studien sind nötig, um herauszufinden, ob eine Dysbiose eine Ursache oder eine Folge der jeweiligen Erkrankung ist - und um zu erforschen, ob gezielte Veränderungen des Mikrobioms ein zusätzlicher Therapieansatz sein könnten. (akz-o)



Gut zu Fuß podologische Praxis Zeh und Wagner GbR

mit Kassenzulassung

Gut zu Fuß



Brunnenallee 24, Bornheim-Roisdorf

Telefonische Terminvereinbarung

Tel.: 02222-9959391 Mobil: 0172-1552734

... unser Service für Bornheim ...

In der Vorwahlregion (0 22 22) erreichen Sie uns **merkbar** einfach unter:



0800 PODOLOGE

Anruf gebührenfrei 7 6 3 6 5 6 4 3



Tradition und Hoffnung

Advent in der ArsKRIPPANA in Losheim/Eifel



Die ArsKRIPPANA ist, mit mehr als 2500 m2, eine der größten und beeindruckendsten Weihnachtskrippen-Sammlungen Europas und zeigt sich in diesem Advent von Ihrer klassischen Seite. In turbulenten Zeiten wie diesen, mit kleinen und größeren Ängsten, tut es gut einmal ab-

tauchen zu können, in eine vertraute Welt voller Geborgenheit und Hoffnung. Landschaften sind in stimmungsvolles Licht getaucht, darüber funkeln die Sterne am leuchtenden Himmelszelt. In der Luft liegt ein zarter Weihnachtsduft und wohlthuende Musik erklingt leise - lassen

Sie sich verzaubern und genießen. Sie gemeinsam mit Ihren Lieben die stille Anmut und Besinnlichkeit einer ganz besonderen Krippenausstellung. Seit mehr als 30 Jahren gibt es in dieser märchenhaften Atmosphäre eine Vielfalt wunderbare Exponate der Heiligen Familie zu

entdecken und auch immer wieder Neues. Krippen-Kunst und traditionelles Handwerk aus über 60 Ländern lässt kleine und große Augen leuchten. Und doch, es ist immer die gleiche Geschichte - ob vor mehr als 2000 Jahren oder jetzt, das wiederkehrende Symbol ist die Familie, in

Das Krippenwunder in der Eifel



Ardenner Cultur Boulevard

ArsKRIPPANA

ArsFIGURA

ArsTECNICA

ArsMINERALIS

Direkt an der deutsch-belgischen Grenze,
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net

Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!
LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557 / 9008554

Gültig vom 9.12. bis 20.12.2022,
solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!

JACOBS Auslese Mild 500 gr. vac. 3,39 €	ROYAL Royal Nr.1 Crema 1 Kilo Bohnen 9,29 €	Flaronis Royal Nr.1 Crema 1 Kilo Bohnen 9,29 €	Tchibo Feine Milde 500 gr. vac. 5,19 €	Lavazza Caffè Crema Dolce 1 Kilo Bohnen 9,89 €
--	---	--	---	---

Kaffee, Tee, Schokolade, usw....einfach günstiger...! Öffnungszeiten: täglich von 8.30-18.30 Uhr!
...auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet!

Liebe und dem Glauben an das Gute in der Welt. Tradition und Hoffnung bedeutet aber auch ... nicht wegzuschauen ... mal genauer hinzuschauen. Unsere unterschiedlichen Sonderausstellungen bieten reichlich Möglichkeit dazu.

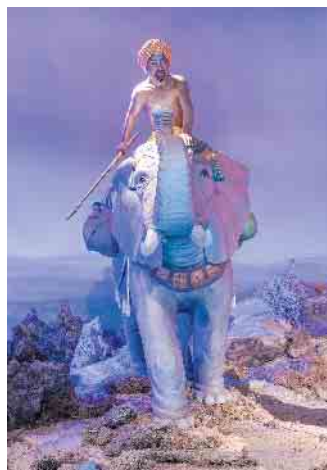
„DAS WUNDER DER SCHÖPFUNG“ zeigt Bilder und Texte von Sabine Kathriner aus Wiesbaum (Eifel). Sie vermittelt das Thema Schöpfung aus Ihrer ganz eigenen Sicht, mit der Idee auf sanfte und spirituelle Weise einen Weg der Achtsamkeit und Liebe anbieten zu können. Die Vielfalt der wunderbaren Natur, aber auch den Alltag und besonders sich Selbst einmal genauer zu betrachten, wahrzunehmen und zu achten. Ihre meditativen Texte lassen Körper, Geist und Seele mal wieder etwas Kraft tanken.

„WO STEHST DU?“ zeigt fünf sozialkritische Krippen der Künstlerin Maria Kohnen aus Viersen Süchteln. Ihre Exponate verzichten auf schmückendes Beiwerk. Ihre preisgekrönten Krippen sind pur, was zählt ist die Aussage. Ihr Anliegen ist es aufmerksam zu machen, auf die Ungerechtigkeiten unserer Welt, auf die Menschen in all ihren Facetten, mit all ihren Stärken und auch Fehlern. In Ihren Krippen findet sich stets beides... gut und böse ... hell und dunkel... Licht und Schatten... gespickt mit der wundervollen und



durchaus provozierenden Vorstellung einer Begegnung mit Jesus in der heutigen Zeit. Die kleinen Kunstwerke regen zum Nachdenken an, sind kontrovers diskutiert.

„VOLKSZÄHLUNG ZU BETHLEHEM“ zeigt eine 3D-Darstellung eines Meisterwerks von Pieter Brueghel des Älteren. Die Münchner Künstlerin Martina Singer hat das Winterbild in einer szenischen Installation dreidimensional umgesetzt. Hier kann man wirklich „genau hinschauen“ und das rege Treiben, die wunderbare Landschaft, Gebäude und all die vielen stielichten Figuren von allen Seiten staunend betrachten. Genießen Sie diese wunderbare Ausstellung, vielleicht wie in jedem Jahr, aus Tradition mit der ganzen Familie oder zum



allerersten Mal ... Wir freuen uns auf Ihren Besuch und das nicht nur zur Weihnachtszeit.

Eintrittspreis ArsKRIPPANA: Erwachsene 7,50 Euro, Kinder 4,- Euro (Kinder unter sechs Jahren sind frei). Das lohnt sich allemal, denn im Preis enthalten ist der Eintritt für die ArsFIGURA, einer besonderen Puppen- und Automatenausstellung. Dort schlendern Sie durch eine Gasse des 19. Jahrhunderts und entdecken das animierte Treiben der damaligen Zeit. Lassen Sie sich begeistern in einer zauberhaften Welt, mit wertvollen Sammlungen antiker, moderner und mechanischer Puppen.

Unsere kleinen Tipps: Direkt im Haus befindet sich das ArsMINERALIS, das Schmuck-, Mineralien-, Naturheil-



mittel-Fachgeschäft, mit einem breiten Angebot kleiner und großer Schätze. Und direkt gegenüber ist der belgische Supermarkt DELHAIZE, mit den günstigen Kaffeepreisen und einer riesigen Auswahl an belgischen Spezialbieren und Schokolade. Dort gibt es auch den leckeren belgischen Kuchen im Café-Bistro Old Smuggler zu genießen.

Und die Modelleisenbahnausstellung ArsTECNICA diese Ausstellung ist im Dezember sonntags ab 12 Uhr geöffnet.

Adresse für Navi: KRIPPANA - Prümmer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel
Im Dezember ist die Krippen Ausstellung und das Geschäft an jedem Tag geöffnet ab 10 Uhr.
www.arskrippana.net

LOKALES

Verschiebung der Aufführungen der Theatergruppe Sechtem e.V. auf Juni 2023

Und Dank für eine 1.000-Euro-Spende der Kreissparkasse Köln

Die Theatergruppe Sechtem e.V. präsentiert seit über 30 Jahren im Zweijahresrhythmus ein weihnachtliches Theatervergnügen für Kinder von 4 bis 94 Jahren. Die Corona-Pandemie hat diesen Zeitplan durcheinander gebracht und jetzt werden die Mitglieder der Gruppe oft gefragt, ob zum Ende dieses Jahres endlich wieder Aufführungen stattfinden.

Wir möchten deshalb veröffentlichen, dass zwar die Vorstellungen für den Dezember dieses Jahres geplant waren - und auch seit Mitte des Jahres bereits Proben stattfanden - jedoch aufgrund der immer noch heiklen Corona-Situation die Aufführungstermine

auf den 16./17./18. Juni 2023 verschoben wurden.

Während der letzten Probe vor der Winterpause konnte die Theatergruppe, wie auf dem beiliegenden Foto ersichtlich, einen Scheckscheck der Kreissparkasse Köln in Höhe von 1.000 Euro in Empfang nehmen. Mit diesem Geld können notwendige Anschaffungen für Kulissen und die Umstellung unserer Beleuchtung auf energieeffizientere LED-Scheinwerfer getätigt werden, denn alle Einnahmen aus den Vorstellungen gehen stets ohne Abzug an den Förderkreis für krebskranke Kinder und Jugendliche Bonn e.V. und an ein Straßenkinder-Projekt in El Alto, Bolivien.



Die Theatergruppe Sechtem e.V. wünscht allen alten und neuen Freunden ein frohes Weihnachts-

fest und ein freudiges Wiedersehen in unseren Aufführungen im Juni 2023.

Treffen der Kaiser- und Königspaare des Bezirksverbandes Bund Vorgebirge

Der Bezirksverband Bund Vorgebirge und die St. Hubertus Schützenbruderschaft Hersel hatten zum Abschluß des Schützenjahres für den 19. November zum traditionellen Kaiser- und Königspaaertreffen der amtierenden Majestäten ins Schützenhaus in Hersel eingeladen.

Nach einem gemeinsamen Essen stellte Bezirksbundesmeister Gottfried Schmitz in humorvoller Weise die jeweiligen Kaiser- und Königspaare der Bruderschaften aus Alfter (Gabi Haag mit Prinzgemahl Harald), Badorf (Hans-Thomas und Andrea Schneider), Brenig (Carsten und Janine Balve), Bornheim (Susanne Peters, der Prinzgemahl Mike fehlte krankheitsbedingt), Duisdorf (Dieter und Beate Augustintschitsch), Kardorf (Josef und Liselotte Hanfland), Nettekoven (Tobias Müller-Hipper und Yvonne Stock), Merten (Andreas und Tanja Klein) und Roisdorf (Wolfgang und Christa Mertgen) vor. Das Königspaar aus Heimerzheim fehlte wegen

Krankheit. Die entsprechenden Angaben hatten ihm die Brudermeister der Bruderschaften im Vorfeld zur Verfügung gestellt. Von der Gastgebenden Bruderschaft aus Hersel erhielten sie aus der Hand des Brudermeisters Benedikt Bastin ein Gastgeschenk. Bezirksbundesmeister Gottfried Schmitz zeigte sich erfreut, daß nach zwei Jahren der Pandemie in zehn der der dreizehn Mitgliedsbruderschaften wieder neue Majestäten ermittelt werden konnten und damit diese Tradition weiter lebt. Er wünschte allen Regenten ein schönes und gutes Jahr und sprach gleichzeitig einen Dank an die Bruderschaft aus Hersel aus für die Ausrichtung des Abends.

Zur Unterhaltung hatte sich Lydia Decker von der Herseler Bruderschaft noch ein Ratespiel mit jeweils fünf Fragen unterschiedlicher Gewichtung, aus den Themengebieten Heimat, Schützen, 2022, Popkultur, Geschichte und Musik. Beim Bereich „Heimat“ z.B. die Frage: „Misst man die Luftlinienstrecke



Benedikt Bastin (1.v.l.), Brudermeister der gastgebenden Bruderschaft, und Bezirksbundesmeister Gottfried Schmitz (2.v.l.) konnten neben dem Bezirkskönigspaar Sonja und Lars Reuter (5. v.r.) und der Bezirksschützenliesel Cäcilia Kusche (6.v.r.), neun weitere Königspaare der Bruderschaften und zahlreiche Schützen als Begleitung aus dem Bezirksverband begrüßen.

vom Schützenhaus in Badorf nach Hersel und von dort zum Schießstand in Nettekoven und weiter zum Schützenhaus in Roisdorf und addiert diese; wie lang ist die Strecke die sich ergibt?“. Je nach Gewichtung konnten 100, 150, 200, 250 oder 300 Punkte gewonnen werden. Die Bruderschaften waren mit viel Engagement dabei und sorgten

damit bei dem Ratespiel für sehr Spaß und Unterhaltung. Die meisten Punkte sammelte die Bruderschaft aus Bornheim, die noch einen kleinen Preis als Anerkennung erhielt. Ein rundum schöner und gemütlicher Abend der die Tradition des Königspaaertreffens fortsetzte und Hoffnung gibt, das es noch lange bestehen bleibt.

17. Herseler Karnevalsborse

Nach zwei Jahren Pause geht es endlich wieder los. Die erste Veranstaltung im Jahr 2023 in der Rheinhalle Hersel hat schon Tradition. Am **Sonntag, 8. Januar 2023** findet in der **Rheinhalle Hersel von 10 bis 15.30 Uhr** die **17. Herseler Karnevalsborse** des Tambour-Corps Germania Hersel

statt. Innerhalb kürzester Zeit waren alle Stände vergeben, so dass die interessierten Käufer wieder eine voll besetzte Rheinhalle erwartet. Dadurch ist für ein großes abwechslungsreiches Sortiment an Gruppen- und Einzelkostümen gesorgt. **Der Eintritt ist frei!** Für

das leibliche Wohl ist in Form der alt bewährten Cafeteria und einem kleinen Mittagssnack gesorgt. An diesem Tag können auch Karten für die Veranstaltungen in der Rheinhalle 2023 erworben werden (z.B. Konfettisitzung, Köbes Underground usw.).

Köbes Underground live in Hersel

Nach 2019 ist es dem Förderverein Rheinhalle erneut gelungen, die Musikgruppe Köbes Underground - bekannt aus der Stunksitzung - in die Rheinhalle nach Hersel zu holen. Das dreistündige Konzert findet am **Samstag, 29. April 2023** statt. Einlass ist um 19 Uhr, Beginn um 20 Uhr.

Eintrittskarten gibt es zum Preis von 30 Euro zuzüglich VVK. Diese sind beim Ticketschalter Rheinhalle (Dienstags von 17 bis 20 Uhr), Schreibwaren Classen in Hersel, Tabakwaren K&M in Bornheim sowie eventim erhältlich.

Ein Erlebnis, was sich niemand entgehen lassen sollte. Zudem eine schöne Geschenkidee.

GOLD SILBER SCHMUCK

Galerie Stefan

Machen Sie Ihren Pelz zu Bargeld!

Ankauf von Pelzen aller Art!

Bisam • Persianer
Fuchspelze aller Art
Zobel • Nerze
Nutria • Chincilla

Ankauf von ROLEX und PATEK PHILIP zu Höchstpreisen!

Ankauf von:

- Ringe
- Ketten
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold
- Weissgold
- Zahngold
- Silber
- Silberbesteck
- Nähmaschinen
- Silberschmuck
- Bernstein
- Münzen
- Platin
- Zinn
- Uhren
- Diamanten
- Modeschmuck
- und vieles mehr
- Alte Gemälde

Kostenlose Begutachtung und Bewertung Ihres Schmuckstücks (auch vor Ort bis 50 km)

Geschäftszeiten nur nach Terminvereinbarung

Demo überarbeiten wir Ihre Schmuckstücke zu 20%-e

Wir zahlen zur Zeit bis zu 65,- Euro pro Gramm

Ihre Vorteile:
kostenlose Beratung
kostenlose Wertermittlung
transparente Abwicklung
Kaufgeld sofort

Telefon: 0 22 32 / 948 8411 - 0157 3647 8147

Euskirchener Straße 128 - 50321 Brühl

Neuer Vorstand des Kuratoriums „Rettet das Vorgebirge“

Dachverband koordiniert Haltung der Vereine zum Schutz der Heimat

Bornheim/Swisttal. Ende 1998 gründeten die sechs dem Heimatgedanken und Naturschutz verbundenen Vereine BUND Rhein-Sieg, Heimatfreunde Roisdorf, Heimat- und Eifelverein Bornheim, Landschaftsschutzverein Kottenforst (LSK), Landschafts-Schutzverein Vorgebirge (LSV) und der NABU Bonn das als gemeinnützig anerkannte Kuratorium „Rettet das Vorgebirge“. Ziel war damals ein koordiniertes Vorgehen gegen großflächige Bergbauvorhaben auf der Hangkante oberhalb der Bornheimer Ortschaften Roisdorf und Brenig sowie im Bereich des Sonnenhofes auf der Ville-Hochfläche bei Rösberg und Merten. Dem geplanten Quarzabbau setzte das Kuratorium seinerzeit erfolgreich eine **Heimat-Aktie** entgegen, die von zahlreichen Vorgebirglern erworben wurde, um die Ville vor der Zerstörung zu bewahren. Mit großem Erfolg: Die eingenommenen Spenden ermöglichten es dem Kuratorium, in den gefährdeten Bereichen zahlreiche Sperrgrundstücke zu erwerben. Diese trugen entscheidend dazu bei, die Ville mit ihrem Osthang, dem Vorgebirge, bis heute vor Bergbau-Vorhaben zu retten.

Mit der Gründung Ende 1998 wurde Klaus Fietzek zum Sprecher des Kuratoriums gewählt. Nun trat er nach 24 Jahren aus Altersgründen von diesem Amt zurück. Die Vereine des Kuratoriums dankten ihm seine engagierte Tätigkeit mit anerkennenden Worten, einer Urkunde und einem edlen Getränk.

Mit Monika Goldammer vom Vorstand des LSK fand sich eine würdige Nachfolgerin als Kuratoriumssprecherin, Dr. Ernst Gierlich, Vorsitzender der Heimatfreunde Roisdorf, wurde im Amt des stv. Sprechers ebenso bestätigt wie Klaus Benninghaus vom Vorstand des BUND als Kassenwart. Der LSV-Vorsitzende Dr. Michael Pacyna wird weiterhin die Pressekontakte pflegen.

Die neue Sprecherin des Kuratoriums, Monika Goldammer hebt die Einigkeit aller Trägervereine des Dachverbandes hervor und appelliert an alle Mitglieder, weiterhin wachsam zu bleiben: „Denn wenn auch die Gefahr des Bergbaus in Bornheim gebannt zu sein scheint, so ist dies in Swisttal und Alfter keineswegs der Fall. In Bornheim droht anderes Ungemach: Hier werden u.a. die aktuellen Pläne zur Autobahnplanung „Rhein-



Kuratoriumsvorstand mit Vereinsrepräsentanten: v.l.n.r. Reinhold Thierse (LSV), Hilka Farnschläder-Händel (Heimat- u. Eifelverein), Horst Feige (NABU), Sprecherin Monika Goldammer (LSK), Kassenwart Klaus Benninghaus (BUND), Ex-Sprecher Klaus Fietzek, stv. Sprecher Dr. Ernst Gierlich (Heimatfreunde), Norbert Brauner (LSV).
Foto: Dr. Michael Pacyna

spange“ und zur Windenergie heiß diskutiert und der ausufernde Flächenverbrauch durch sich ausweitende Wohn- und Gewerbegebiete kritisch gesehen.“

„Oh Du Fröhliche“

Das große Weihnachtskonzert der Bornheimer Musikschule

Das Weihnachtskonzert der Bornheimer Musikschule e. V. findet traditionell am dritten Advent statt - am Sonntag, 11. Dezember, um 15.30 Uhr in der Aula des Alexander von Humboldt Gymnasiums in Bornheim spielen Schüler*innen und Lehrer*innen der Bornheimer Musikschule Weihnachtslieder aus aller Welt sowie fröhliche und besinnliche Stücke aus Klassik und Pop.

Es werden die allerjüngsten Schüler*innen mit ihren Geigen ebenso zu hören sein wie das Musikschulorchester „MSO“, die Ensembles „Streichhölzer Plus“ und „Wirbelwinds“, ein Akkor-

deonensemble, zwei Saxophonensembles, der Erwachsenenchor „Zwischentöne“ und das Gesangstrio „Sing-A.Holics“.

Und zwei Ballettgruppen aus der Ballettabteilung der Musikschule werden „Anitra's Tanz“ aus der „Peer Gynt Suite“ von Edvard Grieg tanzen, begleitet von einem Lehrerquartett.

Das Publikum wird eingeladen, eine gute Stunde innezuhalten und sich bei fröhlichen und besinnlichen Klängen auf das nahende Weihnachtsfest zu freuen.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Fröhliche Weihnachten

God Jul
Joyeux Noël
Feliz Navidad
Merry Christmas

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
verbunden mit dem Dank für Ihre Unterstützung im vergangenen Jahr,
wünschen wir Ihnen ein harmonisches Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr.

Ihre
UWG Fraktion

Heinz Müller **Hans Gerd Feldenkirchen**
Vorsitzender Fraktionsvorsitzender

Aus der Arbeit der Parteien CDU

CDU Bornheim: Miteinander wichtiger denn je

In ihrer zweiten Mitgliederversammlung in diesem Jahr stand für die CDU Bornheim neben der Bewertung der aktuellen politischen Lage das Miteinander im Vordergrund. So waren nicht ausschließlich die Mitglieder, Ratsleute und Abgeordnete der CDU aus Bund und Land eingeladen, sondern auch Bürgermeister Christoph Becker und die Fraktionsvorsitzenden der weiteren demokratischen Parteien in Bornheim.

Bürgermeister Christoph Becker legte in seiner Ansprache den Fokus auf die vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer im gesamten Stadtgebiet, die ein soziales Miteinander vielfach erst ermöglichen: „Besonders möchte ich heute allen danken, die sich in unseren Vereinen, Ortsausschüssen und demokratischen Parteien hier bei uns in Bornheim

für unsere Gemeinschaft engagieren.“ Mit Blick auf die Klimadebatten und den Auswirkungen des Krieges in der Ukraine schlug er den Bogen auf das soziale Miteinander. „Weihnachten wird vielleicht dieses Jahr anders verlaufen. Wir allen müssen Strom und Gas sparen. Aber an dem, was Weihnachten ausmacht, müssen wir nicht sparen. Im Gegenteil, wir können noch mehr als sonst füreinander da sein.“

CDU-Fraktionsvorsitzender Lutz Wehrend wurde in einer emotionalen Rede deutlich: „Die anstehenden Haushaltsberatungen sind u.a. geprägt durch die Multikrisen, Corona, Starkregen und Ukrainekrieg. Die Folgen, u.a. hohe Energiekosten, gestiegene Kosten für Baustoffe und die hohe Inflation belasten den städtischen Haushalt stark.

Wir müssen den Bürgerinnen und Bürgern ehrlich sagen, dass wir nicht jeden Wunsch erfüllen können. Auch müssen wir bei allen geplanten Vorhaben nochmals kritisch nachschauen, was langfristig tatsächlich möglich ist. Alles andere wäre unehrlich!“

Auch Lutz Wehrend appellierte an alle, die Schutzsuchenden aus der Ukraine nicht zu vergessen. „Denn durch die Änderung der Kriegsstrategie wird die Infrastruktur gezielt zerstört. Der Kriegsverbrecher Putin will die Menschen treffen. Er will gezielt die Bevölkerung vernichten oder in den Westen vertreiben. Lasst uns unsere Solidarität gegenüber der Ukraine nicht aufgeben!“, so Wehrend.

Dr. Norbert Röttgen kam direkt aus Berlin und berichtete aus seiner Arbeit. In seiner gewohnt sachlichen Art brachte er die

Dinge auf den Punkt. Auch er betonte die Wichtigkeit des Miteinanders. „Als Europäer und als Deutsche dürfen wir uns nicht auseinanderreißen lassen. Wir müssen einerseits Stärke gegen Putin und andererseits Solidarität mit der ukrainischen Bevölkerung zeigen. Beides ist eng miteinander verbunden.“

Der zweite Teil der Veranstaltung stand schließlich im Zeichen der Adventszeit und des Miteinanders. Eingestimmt wurden die Gäste durch die Solo-Sängerin Elena Gontscharov, die u.a. ein ukrainisches Lied darbot. Mit Gesprächen, Gebäck und Getränken wurde das Miteinander aktiv ausgeübt. „Eine rundum gelungene Veranstaltung“, fasste Gaby Kretschmer, Vorsitzende der CDU Bornheim zusammen.

Sascha Mauel

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

Aus der Arbeit der Parteien SPD

Wiederaufbauplan zu Starkregenschäden beschlossen

SPD: Notwendige Maßnahmen jetzt weiter zügig angehen und umsetzen

In Sachen des Wiederaufbaus der zerstörten Infrastrukturen durch das Starkregenereignis vom Sommer des vergangenen Jahres geht es weiter voran. Der Rat der Stadt Bornheim hat in seiner letzten Sitzung den Wiederaufbauplan zur Beseitigung von Schäden der Unwetterkatastrophe beschlossen.

Nach Abschluss der gutachterlichen Untersuchungen wurde eine zusammenfassende Auflistung hinsichtlich einer zugesagten, umfassenden Förderung durch die Verwaltung erstellt. Nach der nunmehr erfolgten aktualisierten Beschlussfassung wird die Auflistung versehen mit einem förmlichen Förderantrag über die

Bezirksregierung an das Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes Nordrhein-Westfalen geleitet.

Hier erwartet die Stadt Bornheim eine vollständige Förderung entsprechend der Schadensaufstellung in Höhe von knapp über zwei Millionen Euro. Kleinere Einzelmaßnahmen unter 5.000 Euro können ebenfalls berücksichtigt werden, sodass für die Stadt kein finanzieller Eigenanteil entsteht.

Auch ist in der Regel ein vorzeitiger Baubeginn dahingehend möglich, ohne den Eingang des schriftlichen Förderbescheids abwarten zu müssen.

Für die Fraktionsvorsitzenden Wilfried Hanft und Anna Peters ist das eine gute Nachricht, **weil diese Vorgehensweise endlich auch zur Beschleunigung der notwendigen Maßnahmen beiträgt.** „Die SPD-Fraktion setzt sich mit

Nachdruck dafür ein, dass der Wiederaufbau zur Beseitigung der Schäden infolge des Starkregenereignisses weiter zügig angegangen und umgesetzt wird“, so Peters und Hanft abschließend.

Wilfried Hanft

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

Erster Bornheimer Ehrenamtstag ein voller Erfolg!

Endlich! Am zweiten Advent, dem Vorabend des internationalen Tags des Ehrenamts, fand in der Aula des Alexander von Humboldt Gymnasiums der erste Bornheimer Ehrenamtstag statt. Dass es einen Ehrenamtstag geben soll, war bereits 2021 auf Antrag von Bündnis 90/Die Grünen im Rat beschlossen worden. Doch die Pandemie hatte die Umsetzung im letzten Jahr verhindert.

Rund 280 Ehrenamtler*innen waren der Einladung der Stadt gefolgt und nahmen am ersten Ehrenamtstag teil. In seiner Rede

hob Bürgermeister Christoph Becker die Vielfalt des Ehrenamts in Bornheim hervor und bedankte sich von ganzem Herzen für das große Engagement, ohne dass die Stadt Bornheim um vieles ärmer wäre.

Ehrenamtskoordinatorin Sabine Hübel konnte sich dem nur anschließen. Sie kündigte an, dass nicht nur der Ehrenamtstag weitergeführt, sondern auch eine Ehrenamtsmedaille eingeführt wird und eine Ehrenamtsbörse ausgerichtet werden soll, bei der sich Vereine, Initiativen und Organisationen vorstellen und

neue Mitglieder anwerben können.

„Als wir Grünen den Ehrenamtstag vorschlugen, war es uns besonders wichtig, dass es ein Tag für alle wird, die sich bürgerschaftlich engagieren. Es muss kein Amt sein, kein Verein, kein Verband, keine feste Organisation, um sich einzubringen. Entscheidend ist der Beitrag zur Gesellschaft, die geleistete Hilfe und - wie von der Ehrenamtskoordinatorin hervorgehoben - die Mitmenschlichkeit, die in all diesen Aktivitäten ein wichtiger Motor ist“, so Fraktionssprecherin Maria Koch.

„Eigentlich gibt es 365 Ehrenamtstage im Jahr, denn an jedem Tag leisten Bürgerinnen und Bürger dieser Stadt in unterschiedlichsten Bereichen und Projekten ehrenamtliche Arbeit. Bündnis 90/Die Grünen zollt diesen Menschen tiefen Respekt und große Dankbarkeit. Und ein bisschen sind wir auch stolz darauf, dass wir diesen Ehrentag auf den Weg gebracht haben“, ergänzt Joachim Vieritz, fachpolitischer Sprecher der Grünen für Sport, Kultur und Ehrenamt.

Markus Hochgartz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

Aus der Arbeit der Parteien UWG

UWG begrüßt neues Frühstücksbuffet in städt. KiTas

Kinder organisieren zukünftig das Frühstück mit

Kinder sollen nach dem Beschluss des neuen Verpflegungskonzepts in städtischen Kindertagesstätten (KiTa's) zukünftig das Frühstücksbuffet mitgestalten.

Die Stadt Bornheim als Träger der KiTas möchte unter anderem dadurch dem Bildungsauftrag aus

der Novellierung des Kinderbildungsgesetzes gerecht werden. Dazu gehört auch, den wöchentlichen Einkaufsplan zu erstellen, beim Bauern oder dem regionalen Einzelhandel einzukaufen und das Frühstück gemeinsam vorzubereiten.

„Das ist eine klasse Idee, um die Kinder gemeinsam teilhaben zu lassen. Es wäre begrüßenswert, wenn die Stadt Bornheim den anderen KiTas als Träger der örtlichen Jugendhilfe ebenfalls das Konzept vorstellt und Unterstützung bei dessen

Umsetzung anbietet“ so Dirk König, jugendpolitischer Sprecher der UWG-Fraktion im Bornheimer Rat.

Weitere Informationen unter: www.uwg-bornheim.de

Dirk König

UWG für Erhöhung der Vergütung in der Tagespflege

Auch die Anpassung der OGS-Förderbeiträge muss wieder auf den Tisch

Die Tagespflegepersonen in Bornheim sind aus Sicht der UWG-Fraktion unverzichtbarer Bestandteil der frühkindlichen Bildung in unserer Stadt.

Erst durch diese Angebote ist es möglich, dass Kinder in kleinen Gemeinschaften mit einer festen Bezugsperson in die Kinderbetreuung gegeben werden können. Für viele Kinder ist es einfacher, sich vor der KiTa in kleinen Gruppen in einen neuen Alltag einzugliedern und zu sozialisieren. Gerade in der Corona Pandemie hat sich gezeigt, dass auf Grund der knappen Personalressourcen in unseren Kindergärten, die Tagesmütter und -väter ein wertvoller Bestandteil gerade für den Einstieg der Kleinsten sind. In der Vergangenheit wurde jedoch lange Zeit keine adäquate Anpassung der Vergütung für die

Tagespflegepersonen vorgenommen, weshalb deren Vertreterinnen dazu einen Antrag im Bürgerausschuss gestellt haben. **Einer Erhöhung der Vergütung wurde fast einstimmig zugestimmt**, mit der Ergänzung, dass zukünftige Anpassungen im nächsten Jahr wieder geprüft werden müssen, damit die Stadt auch weiterhin ein attraktives Netz und ausreichend Betreuungsplätzen in der frühkindlichen Bildung aufweisen kann.

Für die UWG-Fraktion ist es jedoch auch unverzichtbar, dass die Stadt ihrer Verantwortung in der Offenen Ganztagschule nachkommt. Dort wurden die städtischen Förderbeiträge entgegen der Landesbeiträge seit Jahren nicht angepasst, obwohl die Elternbeiträge stetig gestiegen sind. „Motiviertes und

qualifiziertes Personal gibt es nur mit einer angemessenen Bezahlung.“ so Josef Müller, schulpolitischer Sprecher der UWG. Leider fand ein Antrag der UWG-Fraktion hinsichtlich einer zumindest geringfügigen Erhö-

hung der Beiträge im zuständigen Ausschuss am 01.06. dieses Jahres keine Mehrheit.

Bringen Sie Ihre Ideen in Bornheim ein und machen Sie mit: kontakt@uwg-bornheim.de

Dirk König

Ende: Aus der Arbeit der Parteien UWG



Musizierende Jugend im Rhein-Sieg-Kreis

Preisträgerkonzert des 43. Wettbewerbs

Rhein-Sieg-Kreis (db). 240 junge Musikerinnen und Musiker zwischen sechs und 18 Jahren hatten sich in diesem Jahr zum mittlerweile 43. Wettbewerb „Musizierende Jugend im Rhein-Sieg-Kreis“ angemeldet. Auf hohem musikalischen Niveau gab es an zwei Wochenenden im November herausragende Darbietungen in den Sparten Solo, Duo, von großen und kleinen Ensembles und auch von ganzen Musikklassen. Erneut hatte die Arbeitsgemeinschaft der Musikschulen im Rhein-Sieg-Kreis den Wettbewerb initiiert, der durch die Kreissparkasse Köln finanziert wird. Beim traditionellen Abschlusskonzert haben einige Preisträgerinnen und Preisträger nochmals ihr großes musikalisches Können unter Beweis gestellt. Die stellvertretende Landrätin des Rhein-Sieg-Kreises, Notburga Kunert, hat als stellvertretende Schirmherrin des Wett-

bewerbs zusammen mit Sebastian Greven, Leiter der Regional-Filiale Rheinbach der Kreissparkasse Köln, anschließend die Urkunden und Preise überreicht. „Für mich ist es jedes Jahr aufs Neue schön zu sehen, dass gerade junge Menschen so viel Freude an der Musik haben und mit Fleiß und Ausdauer ihrer „Leidenschaft“ nachgehen“, sagte Notburga Kunert am Rande der Preisverleihung. Beim diesjährigen Wettbewerb gab es 30 Mal den 1. Preis, 28 Mal den 2. Preis und 8 Mal den 3. Preis. Der jährlich stattfindende Wettbewerb „Musizierende Jugend im Rhein-Sieg-Kreis“ wurde 1980 vom Rhein-Sieg-Kreis und der Kreis-sparkasse ins Leben gerufen. Er soll über „Jugend musiziert“ hinaus eine breitere Förderung musizierender Jugendlicher ermöglichen. Veranstalter ist die Arbeitsge-



(von links nach rechts): Ariane Stech, stellvertretende Bürgermeisterin der Stadt Meckenheim, Guido Menzenbach, stellvertretender Bürgermeister der Stadt Troisdorf, Brigitte Böker, Leiterin des Schulamtes des Rhein-Sieg-Kreises, Sebastian Greven, Leiter der Regional-Filiale Rheinbach der Kreissparkasse Köln, Dr. Linda Taft, stellvertretende Bürgermeisterin der Stadt Bornheim, Notburga Kunert, stellvertretende Landrätin des Rhein-Sieg-Kreises, und Jutta Manstein, stellvertretende Bürgermeisterin der Gemeinde Much, zusammen mit Preisträgerin Isabelle Wirtgen (Harfe, Bad Honnef). Foto: Rhein-Sieg-Kreis

meinschaft der Musikschulen im Rhein-Sieg-Kreis, die im Rahmen des Wettbewerbs in jedem Jahr auch Orientierungswettbewerbe anbietet - hier können junge Musikerinnen und Musiker ihr Können unabhängig von den im Regional-, Landes- und

Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“ turnusmäßig wechselnden Sparten in einer Wettbewerbs-situation unter Beweis stellen. „Musizierende Jugend im Rhein-Sieg-Kreis“ wird von der Kreissparkasse Köln gesponsert.

Familien

ANZEIGENSHOP

Herzlichen Dank
15.07.30 • 90 cm • 3.390 g

Natascha
ist das
Herzlichen
Dank für
die guten
Glückwünsche
anlässlich
der Geburt
des Kindes

F597
90 x 50 mm
ab **20,50***

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **18,00***

TD 12-12
90 x 90 mm
ab **110,00***

K03_15
43 x 30 mm
ab **6,00***

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Qualifizierung im Sport

Neue Lehrgänge in 2023

Rhein-Sieg-Kreis. Der Kreissportbund Rhein-Sieg bietet auch im kommenden Jahr wieder attraktive Aus- und Fortbildungen für den Vereins- und Institutionssport an. Gemeinsam mit unserem Partner im Qualifizierungszentrum Bonn/Rhein-Sieg, dem Stadtsportbund Bonn, bietet der Kreissportbund Rhein-Sieg wieder ein vielfältiges Aus- und Fortbildungsprogramm mit bedarfsgerechten Angeboten für eine zukunftsfähige Vereins- und Institutionsarbeit an. Bei der Auswahl der Qualifizierungsmaßnahmen wurde besonderen Wert auf die Unterstützung der im Rhein-Sieg-Kreis umgesetzten Landesprogramme „Bewegt GESUND bleiben in NRW“, „Bewegt ÄLTER werden in NRW“, „NRW bewegt seine Kinder“ und „Integration durch Sport“ gelegt. Gemeinsames Kernziel der Programme stellt die Förderung der Gesundheit der Bürgerinnen und Bürger im Rhein-Sieg-Kreis dar. Hier leisten die

Sportvereine einen entscheidenden Beitrag. Aus- und Fortbildungen für die Übungsleiterinnen und Übungsleiter im Breitensport, Sonderausbildungen in den Bereichen Bewegungsförderung und Prävention sowie Sporthelferausbildungen für 13 bis 17 Jahre alte Schülerinnen und Schüler bilden zusammen einen attraktiven regionalen Veranstaltungskalender für den Rhein-Sieg-Kreis. Über das Förderprogramm für Übungsleiterqualifizierung können Mitgliedsvereine des Kreissportbundes Förderanträge für erfolgreich absolvierte Aus- und Fortbildungen stellen. Die Gesamtübersicht unserer Angebote finden Sie unter www.ksb-rhein-sieg.de im Bereich Qualifizierung. **Informationen und Anmeldung** Kreissportbund Rhein-Sieg e.V., Wilhelmstraße 8 a, 53721 Siegburg, 02241/69060, kontakt@ksb-rhein-sieg.de, www.ksb-rhein-sieg.de



So klappt es im Kreisverkehr

Viele Autofahrer wissen auch nach der x-ten praktischen Erfahrung nicht so ganz genau, wie man sich im Kreisverkehr richtig verhält. Wann muss man blinken, wer hat Vorfahrt und wie klappt es im mehrspurigen Kreisverkehr?

Der klassische Kreisverkehr ist mit Zeichen 205 (Vorfahrt gewähren) und Zeichen 215 (Kreisverkehr) beschildert. Hier gilt: Fahrzeuge fahren nach rechts ein und dann entgegen dem Uhrzeigersinn. Beim Einfahren wird nicht geblinkt, wohl aber beim Verlassen. Wer im Kreisverkehr fährt, hat immer Vorfahrt. Tabu ist die Mittelinsel: Sie darf nicht überfahren werden, auch wenn sie nur aufgemalt ist. Besonders lange Fahrzeuge sind von diesem Verbot ausgenommen.

In einem zweistreifigen Kreisverkehr sollte man sich rechts

halten, wenn man bei der nächsten oder übernächsten Ausfahrt wieder ausfahren will. Wer die innere Kreisspur wählt, muss beim Verlassen den Vorrang des Außenfahrenden beachten und notfalls eine Extrarunde drehen.

Für Radfahrer gelten im Kreisverkehr dieselben Rechte. Mit Handzeichen zeigen sie an, wenn sie den Kreis verlassen möchten. Gefährlich werden kann es, wenn ein Autofahrer den Kreisverkehr verlassen möchte und rechts von ihm ein Radfahrer fährt.

Im Ausland gelten zum Teil abweichende Regelungen. So haben in Österreich einfahrende Fahrzeuge grundsätzlich Vorfahrt vor denjenigen, die sich bereits im Kreisverkehr befinden. In Frankreich haben in den Kreisverkehr einfahrende Fahrzeuge zwar grundsätzlich Vorfahrt, in den



Berühmter Kreisel: Diesen Kreisverkehr kennen TV-Zuschauer aus den Eberhofer-Krimis.

Foto: Tourismusverband Ostbayern/Maximilian Semsch/mid/ak-o

meisten Fällen wird aber den bereits im Kreis fahrenden Autos die Vorfahrt gewährt.

Auch in Italien haben die in den Kreisel einfahrenden Fahrzeuge

Vorfahrt, allerdings wird diese Regel in der Praxis nicht immer beachtet, so dass am und im Kreisverkehr höchste Vorsicht geboten ist. (mid/ak-o)

Bei Dränglern cool bleiben

Während die Zahl der Verkehrsunfälle mit Personenschäden laut Statistik weiter zurückgeht, nehmen Karambolagen aufgrund von zu dichtem Auffahren immer mehr zu. Drängeln ist neben überhöhter Geschwindigkeit eine der beiden häufigsten Unfallursachen. Wenn es auf Deutschlands Autobahnen zum Crash kommt, sind in der Regel Rasen oder Drängeln oder beides in Kombination im Spiel, wie Polizei und Verkehrssicherheitsexperten berichten.

Wer es mit solch einem Drängler zu tun hat, kann dabei schnell selbst in Hektik oder in Wut geraten. Beides ist die denkbar schlechteste Reaktion. Stattdessen muss die Devise lauten: Immer ruhig bleiben. Denn Ärger oder Wut haben auf der Autobahn, aber auch im Straßenverkehr generell nichts zu suchen, weil diese Emotionen zu den falschen Aktionen und Reaktionen verleiten.

Wenn man sich durch einen Drängler unter Druck gesetzt fühlt, sollte man nicht hartnäckig auf seinem Recht bestehen, sondern dem nervenden Zeitgenossen möglichst schnell das Überholen ermöglichen - ohne

Hektik und ohne andere Autofahrer in Bedrängnis zu bringen. Ebenso gilt es zu vermeiden, die Bedrängnis, in die man durch den aufdringlichen Hintermann gebracht wird, an das vorausfahrende Fahrzeug weiterzugeben, indem man sich diesem zu sehr nähert. Denn daraus können unliebsame Kettenreaktionen resultieren.

Zur Vermeidung solcher Situationen ist es ebenfalls ratsam, bei einem eigenen Überholvorgang immer wieder - alle fünf bis zehn Sekunden raten die Fachleute - zu kontrollieren, dass man nicht ein schnelleres Fahrzeug hinter sich behindert. Manche Autofahrer begehen den Fehler, wenn ein Fahrzeug mit höherer Geschwindigkeit hinter ihnen auftaucht, dessen Fahrer zu provozieren, indem sie den Überholvorgang unnötig lang ausdehnen bei möglichst geringem Tempo. Diese Verkehrsteilnehmer sollten erstens das allgemeine Rechtsfahrgebot in Deutschland nicht vergessen und sich zweitens darüber klar sein, dass sie mit ihrem Verhalten dem Eskalieren einer solchen Situation Vorschub leisten können.

(mid/ak-o)

35 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989

GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de




DIE WERKSTATT

Ihre Alternative für Bonn!

Citroën-Service

Autohaus Schiffmann
GmbH & Co. KG

Kölnstr. 333 • 53117 Bonn
Telefon: (0228) 555 89-0
Fax: (0228) 67 83 53
citroen@auto-schiffmann.de



www.autohaus-schiffmann.de

www.autohaus-schiffmann.de

Autohaus Schiffmann
GmbH & Co. KG

UNSERE SERVICELEISTUNGEN IM ÜBERBLICK

- KLIMAAANLAGENSERVICE
- VERKAUF VON NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN
- REIFENSERVICE UND EINLAGERUNG
- 24-STUNDEN-ANNAHME FAHRZEUGREPARATUR/ WARTUNG
- TÄGLICH TÜV, AUCH SAMSTAGS
- KOSTENLOSER HOL- UND BRINGSERVICE

Ford Schiffmann • Kölnstraße 333 • 53117 Bonn
Telefon 0228 55589-0 • Fax 0228 678353 • info@ford-schiffmann.de

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

**Hausnotruf – ein
Stück Lebensqualität
bewahren.**

Jetzt Infos anfordern:

Telefon 02241 59 69 79 60

hausnotruf@drk-rhein-sieg.de

www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 10. Dezember

Äskulap-Apotheke

Flach-Fengler-Str. 114, 50389 Wesseling, 02236/946506

Sonntag, 11. Dezember

Markus-Apotheke

Schumacherstraße 2-10, 53332 Bornheim (Roisdorf), 02222/931440

Montag, 12. Dezember

Roncalli Apotheke

Roncallistr. 43, 53123 Bonn (Lessenich), 0228/647092

Dienstag, 13. Dezember

Beethoven-Apotheke

Lisztstr. 23, 53115 Bonn (Zentrum), 0228/637882

Mittwoch, 14. Dezember

Apotheke am Burgweiher

Am Burgweiher 52, 53123 Bonn (Duisdorf), 0228/613305

Donnerstag, 15. Dezember

Kronen-Apotheke Marxen OHG

Kronenweg 82, 50389 Wesseling, 02236/943400

Freitag, 16. Dezember

Apotheke Neue Mitte

Auerberger Mitte 3, 53117 Bonn, 0228/9263770

Samstag, 17. Dezember

Charlotten-Apotheke

Schlesienstr. 17-19, 53119 Bonn (Tannenbusch), 0228/662232

Sonntag, 18. Dezember

Apotheke im Münstergarten

Münstergarten 71, 53332 Bornheim (Sechtem), 02227-9335343

Montag, 19. Dezember

Kosmos-Apotheke im Rochuscenter

Rochusstr. 180, 53123 Bonn (Duisdorf), 0228/614399

Dienstag, 20. Dezember

Walburgis Apotheke

Hauptstraße 114, 53332 Bornheim, 02227/5151

Mittwoch, 21. Dezember

Antonius Apotheke Bonn

Am Kettelerplatz 10, 53121 Bonn (Dransdorf), 0228/661344

Donnerstag, 22. Dezember

Engel-Apotheke

Rochusstr. 192, 53123 Bonn (Duisdorf), 0228/622618

Freitag, 23. Dezember

Löwen-Apotheke

Beethovenstr. 10, 53332 Bornheim (Merten), 02227/3725

Samstag, 24. Dezember

Buschdorfer-Apotheke

Friedlandstr. 9, 53117 Bonn (Buschdorf), 0228/555820

Sonntag, 25. Dezember

St. Hubertus-Apotheke

Königsstraße 80a, 53332 Bornheim, 02222-9979997

Angaben ohne Gewähr

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11 (ev.)**
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



POÉTES

Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.de

Euskirchen: 02251-51067

Rheinbach: 02226-91 13 10

Notdienst: 0700-47 06 47 06

(zum Ortstarif)

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik



ABFLUSS | KANALTECHNIK | MÜLLER

**Abflussreinigung | Kanalreinigung
Dichtheitsprüfung
Kanalsanierung | Kanalortung
Kanal-TV**

**Broichstraße 77
53227 Bonn**

0228 – 946 977 00

www.akm-abflussreinigung.de

**24Std
Notdienst**



Mitglied im VDRK e.V. | Zertifizierter Fachbetrieb nach §61 LWG/SüwVo Abwasser

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst
01805 / 98 67 00

**Kinderärztlicher
Bereitschaftsdienst**
0228 / 24 25 444

Krankenhäuser
Universitätskliniken,
Venusberg
0228 / 287-0

Malteser Krankenhaus
0228 / 64 81-0

Tierärzte
Tierärztliche Klinik
für Kleintiere Windeck
02292 / 50 51
Tierärztliche Klinik für Pferde
Aggertal, Lohmar-Wahlscheid
02206 / 91 04 10



116 116: Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer

116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können.

Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
08000 116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 123 99 00

STROM WEG

STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/ Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

NOTFALL-SCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/ Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern



BESTATTUNGEN
Kievernagel
seit 1886

Familienunternehmen in 5. Generation

- + Durchführung aller Bestattungsarten
- + Gestaltung von individuellen Trauerfeiern
- + Bestattungen auf allen Friedhöfen

- + Trauerdrucksachen, Druck im Hause
- + Bestattungs-Vorsorgeberatung und Verträge
- + Hauseigene Trauerhalle

Alfter
Knipsgasse 25a

Bornheim
Bonner Straße 43

Telefon
02222 2331

info@bestattungen-kievernagel.de · www.bestattungen-kievernagel.de



Massivholzmöbel erkennt man stirnseitig

„Das ist ihm auf die Stirn geschrieben“ - Dieses Sprichwort hört man immer mal wieder im Alltag, wenn etwas offensichtlich oder gut erkennbar ist. „Genauso wie beim Sprichwort verhält es sich auch bei Massivholzmöbeln“, sagt Andreas Ruf, Geschäftsführer der Initiative Pro Massivholz (IPM) und erklärt: „Heutzutage finden sich immer häufiger kunststoffbeschichtete

Möbel am Markt, die das Aussehen sowie die Vorzüge von echtem Holz imitieren. Auf der sogenannten Stirn- oder Hirnholzseite eines Massivholzteils lässt sich dessen natürliche Echtheit allerdings zweifelsfrei belegen.“

Als Stirnholz bzw. Hirnholz bezeichnet man jene Seiten eines Holzstückes, welche die natürlichen Wachstumsringe eines Baumes als

kreisförmige Jahresringe zeigen. Um diese Seite zum Vorschein zu bringen, muss ein Baumstamm im Winkel von 90 Grad zu seiner Wuchsrichtung gesägt werden. Diese Art des Sägeschnitts, der einzelne Holzfasern quer durchtrennt, nennt sich daher auch Hirn- oder Querschnitt. Bei Massivholzmöbeln wie Esstischen findet sich die Stirnholzseite oftmals an der Stirnseite des Tisches wieder - also dort, wo jemand „vor Kopf sitzt“. Somit verlaufen die Fasern des Holzes durchgehend über die gesamte Oberfläche des Tisches, was diesen besonders robust und stabil macht. Selbigen Faserverlauf erkennt man beispielsweise auch an Schrankseiten oder Regalböden. Das Gegenteil von Stirnholz ist Längsholz. Es bezeichnet die Seiten eines Holzstückes, welche die Wachstumsringe als Streifen zeigen. Um diese Seite zum Vorschein zu bringen, muss ein Baumstamm entlang seiner Wuchs- bzw. Faserichtung gesägt werden. „Übrigens, bei Nicht-Massivholztischen weisen die Stirnseiten oftmals auch einen Faserverlauf in Längsrichtung auf. Möglich macht dies ein aufgeleimtes Kantholz an den Stirnseiten - ein sogenannter ‚Umleimer‘ - welcher rings um die Holzwerkstoffplatte an den Kanten schützt. Für den Laien ist dies auf den ersten Blick kaum auffällig, doch das geschulte Auge erkennt das Imitat sofort“, so Ruf. Manche Holzarten haben besonders auffällige Stirnholzseiten, wie beispielsweise die Eiche. Hier zeichnen sich stirnseitig auch kleine Poren ab, welche mit dem bloßen Auge gut erkennbar sind. Den Laien erinnern diese Poren an kleine Nadelstiche.

Sie werden im Frühjahr und Sommer innerhalb einer Wachstumsschicht gebildet. Dort verläuft dann die Wasserversorgung von der Wurzel bis in die Krone eines Baumes. Im Herbst werden die Poren wesentlich kleiner, da der Wasserbedarf zurückgeht und durch die welken Blätter auch weniger Photosynthese betrieben wird. „Bei anderen Holzarten sind die Poren weniger zu sehen als bei der Eiche, doch die Jahresringe finden sich bei allen Arten und zeichnen Möbelstücke stirnseitig als echtes Massivholz aus“, sagt Ruf.

Eine weitere Besonderheit für ein echtes Massivholzmöbel ist die einzigartige Maserung jedes Massivholzteils. Da Holz ein Naturprodukt ist, werden sich die Struktur und Farbgebung der Maserung so kein zweites Mal in der Natur finden lassen. Schließlich sind die Standortbedingungen wie Niederschlag, Bodenzusammensetzung und Klima überall unterschiedlich, sodass Bäume während ihres Wachstums ganz verschiedenen Einflüssen ausgesetzt sind. Doch auch damit noch nicht genug der positiven Merkmale, die echte Massivholzmöbel auszeichnen: „Zwar steht es den Möbeln nicht gerade auf die Stirn geschrieben, aber wer sich einmal länger mit ihnen umgibt und beschäftigt, lernt auch ihre Langlebigkeit und den hohen Pflegekomfort zu schätzen. Sie besitzen eine antistatische Wirkung, ziehen also keinen Staub an. Außerdem sind sie wahre Umweltschützer, die der Atmosphäre langfristig klimaschädliches CO₂ entziehen“, schließt Ruf. IPM/RS

Wasserschadens Service

RBS
Bonn GmbH
Meisterbetrieb

Broichstr. 77 · 53227 Bonn
info@rbs-bonn.de · www.rbs-bonn.de
Tel.: 0228 / 946 944 58 · Fax: 0228 / 946 944 60

Rohrbruchortung · Bautrocknung · Schadenmanagement

RAUMAUSSTATTUNG
K.H. SINZIG

POLSTERN
DEKORATIONEN
INSEKTENSCHUTZ
SONNENSCHUTZ
WASCHSERVICE

KÖLNER STR. 40 • 53913 HEIMERZHEIM
TEL. 0 22 54/23 34 • FAX 0 22 54/63 21
E-MAIL: kontakt@deko-sinzig.de

www.deko-sinzig.de

Tobias Gregor
TISCHLERMEISTER

Beratung | Planung | Ausführung

- Möbel (für Wohn-, Küchen-, Bad- und Schlafbereich)
- Boden-, Wand- und Deckenbeläge
- Holz- und Kunststofffenster
- Zimmertüren, Haustüren aller Art
- Fenster-Reparatur und Wartung
- Einbruchsicherung**
- Brandschutz**

MIT SICHERHEIT
IHR TISCHLER

Birkenweg 9 · 53347 Alfter
fon 02 28 / 3 69 58 03
www.tobiasgregor.de

Qualität ist unsere Stärke **Fenster**

Baldwin

GmbH

Türen

Rollläden

Markisen

Wintergärten

Insektenschutz

Baldwin GmbH · Inhaber: Harald Josef Baldwin
Blumenstraße 97 · 53332 Bornheim
Telefon 0 22 27 / 22 83 · Telefax 0 22 27 / 55 32
www.baldwin-bornheim.de · baldwin@netcologne.de

Gute Luft ist kein Luxus

Wohnungslüftung mit Wärmerückgewinnung gehört zum Standard moderner Haustechnik

Sie sorgt für gesunde Luftqualität in Innenräumen und beugt Feuchteschäden in Neubauten oder sanierten Gebäuden vor. Dennoch ist eine Lüftungsanlage bei Hausbesitzern kaum ein Thema, das ist das Ergebnis einer aktuellen Umfrage der gemeinnützigen Beratungsgesellschaft co2online. Dabei gaben 70 Prozent der 500 befragten Eigentümer an, eine kontrollierte Wohnraumlüftung gar nicht zu kennen, während 50 Prozent zu hohe Kosten einer solchen Haustechnik befürchteten. Tatsächlich gibt es inzwischen für jedes Bauprojekt ein passendes Lüftungssystem.

Lüftungsanlage sorgt für frische und gesunde Luft im Haus

Bei der heute üblichen energieeffizienten Bauweise können

Luftfeuchte und Schadstoffe nicht mehr über Undichtigkeiten in der Gebäudehülle entweichen. Bei einer energetischen Sanierung wiederum sorgt eine gute Dämmung von Fassade, Fenster und Dach für eine nahezu luftdichte Gebäudehülle. Auf diese Weise verbessert sich zwar die Energiebilanz des Hauses, aber es findet auch zwangsläufig nur noch ein geringer Luftaustausch statt. Das ausgeatmete CO₂ der Bewohnerinnen und Bewohner, Luftfeuchtigkeit vom Kochen und Waschen sowie Schadstoffe können für eine schlechte Raumluftqualität sorgen. Die Folgen sind eine starke CO₂-Belastung in den Innenräumen sowie eine zu hohe Luftfeuchtigkeit, welche zu gesundheitsschädlichem Bau-

schimmel führen und den Wert der Immobilie erheblich mindern kann. Frische und gesunde Luft im Haus über eine passende Lüftungsanlage sind also kein Luxus, sondern Notwendigkeit. Unter www.wohnungs-lueftung.de gibt es von der Initiative „Gute Luft“ mehr Informationen zum automatischen Lüften. Anlagen mit Wärmerückgewinnung beispielsweise lüften zudem energiesparend und besitzen daher großes Potenzial für den Klimaschutz.

Lüftungsanlage deutlich energieeffizienter als Stoßlüften

Die Alternative zur Lüftungsanlage ist beispielsweise zweimaliges Stoßlüften am Tag. Dies ist meist aber nicht nur unzureichend für den geforderten

Mindestluftwechsel, sondern damit wird auch ein Großteil der eingedämmten Heizwärme wieder zum Fenster „hinausgelüftet“. „Mehr als die Hälfte der Wärmeverluste eines Gebäudes gehen auf das Konto des manuellen Fensterlüftens“, erklärt Lüftungsexpertin Barbara Kaiser vom Bundesverband der Deutschen Heizungsindustrie e.V. Dies sei weder energetisch noch für den Geldbeutel eine sinnvolle Option. Deshalb ist in Deutschland nach der Norm DIN 1946-6 ein Lüftungskonzept für alle Neubauten sowie für Sanierungen obligatorisch, wenn mehr als ein Drittel der Fenster ausgetauscht beziehungsweise mehr als ein Drittel der Dachfläche neu abgedichtet werden. (djd)

Haus- und Wohnungstüren

- + Zertifizierte Qualität „Made in Germany“
- + Montage durch speziell geschulte Mitarbeiter
- + Die richtige Tür für Ihren Anspruch

Schreinerei
JAKOBS®
ZUVERLÄSSIG UND SAUBER

WWW.JAKOBS-BONN.DE



📍 Christian-Lassen-Straße 16, 53117 Bonn

☎ 0228 422 446-0

✉ info@jakobs-bonn.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 24. Dezember 2022
Annahmeschluss ist am:
19.12.2022 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
 nachhaltig & zertifiziert:
 Made of paper awarded the EU Ecolabel
 reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR BORNHEIMER

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
 willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
 Bianca Breuer und Christoph de Vries
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
 Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

SPD Wilfried Hanft
 CDU Sascha Mauel
 FDP Olaf Willems
 UWG Dirk König
 Bündnis 90 / Die Grünen
 Markus Hochgartz
 ABB Paul Breuer

Kostenlose Haushaltsverteilung in Bornheim. Zustellung
 ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Me-
 dia 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte
 Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende
 Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete
 Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion
 wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressmaterialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
 tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
 Per Post erhaltenes Pressmaterial wird nicht zurückge-
 sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
 derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
 oder Nutzungsrechts durch das Pressmaterial, fordert
 Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
 rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
 nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
 an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
 terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
 re Print-Ausgaben, als auch für die durch die betriebenen
 elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan
 Mobil 0171 1 87 69 24
 st.atan@rautenbergberg.media

REPORTER

Werner Dierker
 werner.dierker@t-online.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
 mail@regio-pressevertrieb.de
 regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
 service@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
 redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
 facebook.de/rautenbergbergmedia
 twitter.de/rautenbergmedia
 instagram.de/rautenberg_media
 vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

wir-bornheimer-online.de/e-paper
 unserort.de/bornheim

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-
 berg Media über 80 Städte- und Gemeinde-
 zeitung. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial
 erscheinen auch unter unserort.de.

ZEITUNG
DRUCK
WEB
FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:
 komplette Haushaltsauflösung, Rolla-
 toren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-
 banduhren, Orientteppiche, Schmuck,
 Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. +
 2. Weltkrieg, Streichinstrumente.
 Tel. 0177/7381279, Fr. Kopenhagen

Die Trödler suchen

D.- und H.-Bekleidung sowie
 Handtaschen, Porzellan usw. Frau
 Wesel Tel.: 0163/3967068

Kaufgesuch

Kaufe aus Omas und Opas Zeiten

Näh-/ Schreibmaschinen, Grammo-
 phone, Röhrenradios, Plattenspieler,
 Pelze, Ledermäntel/Jacken, 1./2.
 Weltkrieg Schmuck, Zinn, Silber/
 Besteck, Telefone, Taschen, Porzellan,
 Bücher, Uhrenmöbel, Bekleidung,
 Puppen, Bilder, Teppiche, Figuren,
 Münzen. Tel. erreichbar von 08.00-
 20.00 Uhr 01784242197.

Kaufe Klaviere, Weine & Cognac

Achtung sofort Bargeld für Näh-/
 Schreibmasch., Bücher, Tischwäsche,
 Rollatoren, Zinn, Tafelsilber, Münzen,
 Modeschmuck, Armband-/Taschen-
 uhren, Bekleidung D/H! Suche
 Rolexuhr für Privat! Tel.: 01634623963
 Hr. Braun! Gerne machen wir Ihnen
 ein seriöses Angebot. Die Hygiene-
 vorschriften halten wir ein.



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



DIENTSTLEISTUNG

Badewannen-Neubeschichtung,
 Garantie, Fa. Derichsweiler
 Tel. 0221 - 25981779



ANKAUF

Ankauf: Kleidung aller Art, Pelze,
 Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinn-
 räder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden,
 Kameras, Bernstein, Porzellan, Krüge,
 Bleikristall, Puppen, Teppiche,
 Gemälde, Zinn, altdt. Möbel, Silber-
 besteck, Münzen, Uhren, Lampen, LP's.

Fa. Hartmann 0162-8971806

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
 43 x 90 mm
 ab **18,00€**

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA



UMZÜGE

Qualitätsumzüge Gerhards



- Familiengeführtes Unternehmen
- Persönliche Beratung
- Umzüge im In- und Ausland
- Lagermöglichkeit
- Full-Service

Tel.: 0049 (0) 2242 - 84674
 D-53773 Hennef
www.umzuege-gerhards.de



PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?
 WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos
 die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege
 um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:

www.rautenberg.media/film/produktfotos



**RAUTENBERG
 MEDIA**



Studium und Beruf kombinieren

Im Bereich Gesundheit, Fitness und Sport werden dringend Fachkräfte gesucht



Fitnessstudios leisten einen wichtigen Beitrag zur Gesundheitsversorgung. Auch hier werden dringend Fachkräfte gesucht.
Foto: djd/DHfPG

Das Gesundheitsbewusstsein bei den Menschen in Deutschland ist im Zusammenhang mit der Pandemie nochmals stark gestiegen. Neben der klassischen Gesundheitsversorgung sind auch Dienstleistungen des sogenannten zweiten Gesundheitsmarktes immer gefragter. Fitnesstraining ist dabei die mitgliederstärkste Trainingsform - die Studios leisten einen wichtigen Beitrag, damit Millionen Menschen von den vielfältigen Gesundheitseffekten profitieren können.

Studieren und Geld verdienen
Doch um in der Bevölkerung Bewegungsmangel, Fehlernährung und Übergewicht reduzieren zu können, werden dringend Spezialisten benötigt, die gesundheitsfördernde Interventionsmaßnahmen entwickeln. Für angehende Fachkräfte bietet sich etwa ein duales Bachelor-Studium im Bereich Gesundheitsmanagement an der Deutschen Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement (DHfPG) an. Dabei kann man das Studium mit einer beruflichen Tätigkeit kombinieren. Mehr Infos auch zu den Bachelor-of-Arts-Studiengängen Fitnessökonomie, Sportökonomie, Gesundheitsmanagement, Fitnesstraining und Ernährungsberatung gibt es unter www.studieren-mit-gehalt.de. Der Start ist jederzeit möglich, die Präsenzphasen können an einem der elf Studienzentren in Deutschland, Österreich und der Schweiz oder in digitaler Form

absolviert werden. Dazu erhalten die Studierenden eine Vergütung, die sich in der Regel an den Gehältern von Auszubildenden orientiert.

Digitalisierung des Sport-, Fitness- und Gesundheitsmarktes
Neben den Leistungen des zweiten Gesundheitsmarktes haben auch digitale Dienste und Apps für das individuelle Training sowie Wearables immer mehr an Bedeutung gewonnen. Ausgaben für Aktivitäten in den Bereichen

Sport, Fitness und Gesundheit werden bereits von vielen Krankenkassen erstattet. Der interdisziplinäre Studiengang Bachelor-of-Science Sport-/Gesundheitsinformatik etwa qualifiziert die

Absolventinnen und Absolventen, digitale Trainings-, Assistenz- und Datenverarbeitungssysteme speziell für die Sport-, Fitness- und Gesundheitsbranche zu entwickeln. (djd)

WWW.RAUTENBERG.MEDIA

Wir sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf, Bohmte und Berlin. Lernen Sie uns kennen:

- 360° Media-Partner
- **ZEITUNG:** Zweitgrößter Wochenzeitungsverlag in Deutschland
- **DRUCK:** Hochwertige Druckprodukte von der Visitenkarte bis zum Buch
- **WEB:** Umfassende Web-Präsenzen und Web-Shops
- **FILM:** Erklären, präsentieren, werben mit Filmen
- Seit über 60 Jahren am Markt

Vertriebsassistent (m/w/d) für den RHEIN-SIEG-KREIS/BONN LINKSRHEINISCH gesucht.

Das bieten wir	Das sind Ihre Aufgaben
<ul style="list-style-type: none">■ eine ausführliche Einarbeitung und einen abwechslungsreichen Vollzeitarbeitsplatz in der kreativen Medienbranche■ eine 37,5 Stunden Woche sowie flexible Arbeitszeiteinteilung, für eine ideale Work-Life-Balance■ eine attraktive Vergütung in Form von einem Festgehalt plus Provision■ einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Rahmenbedingungen■ einen Homeoffice-Arbeitsplatz (100% Homeoffice möglich)	<ul style="list-style-type: none">■ Umfangreiche Beratung Ihrer Kunden in unseren vier Geschäftsbereichen■ Erarbeiten passender Kommunikationsstrategien für Ihre Kunden■ Pflege der Bestandskunden sowie Neukundenakquise■ Enger Austausch mit Redaktion, Grafik und weiteren Abteilungen in unserem Haus

Das bringen Sie mit

- Sie sind vernetzt, zielstrebig, kundenorientiert und organisiert
- Ein sympathisch-selbstsicheres Auftreten
- Sprechen/schreiben gut/sehr gutes Deutsch
- PC-Kenntnisse (E-Mail-Kommunikation, Office-Programme, etc.)
- Erfahrung im Verkauf (Einzelhandel, Beratung)
- Einen Führerschein der Klasse B

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen.

Mailen Sie Ihre ausführliche Bewerbung inkl. Lebenslauf (.pdf) – unter dem Stichwort: „Vertriebsassistent (m/w/d) – Rhein-Sieg-Kreis/Bonn linksrheinisch“ an: karriere@rautenberg.media oder bewerben Sie sich **online**.

sucht

**flexible, zuverlässige
Reinigungskraft**

für 3-5 mal wöchentlich
2-3 Stunden in
geringfügigem
Beschäftigungsverhältnis.

Bitte bewerben Sie sich
unter
Tel. 02227/92005-0 oder
kontakt@gomedis.com
Ottostr. 91
Bornheim-Sechtem



MITSUBISHI MOTORS

5 JAHRE HERSTELLER GARANTIE*

Sondermodell Space Star Select

Mitsubishi Space Star Select
1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang
statt ~~13.680~~ EUR¹
nur **12.490 EUR²**

- Klimaanlage
- Licht- und Regensensor

- Infotainment-System mit Bluetooth® und DAB+ u.v.m.

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,4; außerorts 4,0; kombiniert 4,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 104. Effizienzklasse C. **Space Star** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 4,7-4,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 108-104. Effizienzklasse C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Zyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet. Hinweis: Die Kfz-Steuer wird auf Basis der WLTP-Werte berechnet.

1 Unverbindliche Preisempfehlung Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **2** Hauspreis Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang, solange Sondermodell-Vorrat reicht.

Abb. zeigt Space Star Select+ 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang

Auto Greuel
Wir lieben Kunden.
www.autohaus-greuel.de

Auto Greuel GmbH & Co. KG
Christian-Lassen-Str. 5 | 53117 Bonn-Buschdorf
Telefon: 0228-559050

